Schriftleitung: Minthansgaffe Rir. 5. Mittephon Str. 21, interurban.

Spredflunde: Täglich (mit enge von 11—12 Uhr vorm. Sanbidveiben werben nicht urrädgegeb en, namenlofe Ein-embungen nicht berücksichtigt.

Antündigungen attamt die Berwaltung gegen Bereinung der billight felt-sestellten Gebilyren entgegen. Bei Wiederholungen Preid-

Die "Deutiche Wacht" erfceint feben Mittwoch und Samstag abende.

Beftiparfaffen-Ronto 36.900.

Ar. 81



Berwaltung: Rathausgaffe 9tr. 5. Telephon Rr. 21, internrban

Bezugebedingungen . K 3'90 . K 6'49 . K 12'80

Halbjährig . Ganzjährig . Bejuge Musland erhöhen fich bie Bejuge Schiftren um bie höheren Berfendungs-Gebühren.

Eingeleiteet Abonnements gelten bis jur Abbeftellung

Gilli, Mittwoch, den 9 Oktober 1912.

37. Zahrgang.

#### Gründung des Deutschen Wolksbundes für Steiermark.

3m Sotel "Erzherzog Johann" in Grag fand am 3. b. die grundende Berfammlung bes Dentfichen Boltsbundes für Steiermart ftatt. Bon ben 778 Proponenten find perfonlich erichienen :

Dr. Ambroschitsch, Stadtamtsvorstand, Cilli; Beel, Fabritebirettor, Beitich; Braun, Obmann bes Mandwerkerbundes, Trofaiach; Capra, Landiags-abgeordneter und Handelskammerrat, Kapfenberg; Mobert Czerweny, Berwaltungsrat, Deutsch-Lands-bberg; Einspinner, Reichsrats. und Landtagsabgeordmeter, Gras; Frang, Landtagsabgeordneter und San-Doelstammerrat, Gofting; Foeft, Burgermeifter und Wandtagsabgeordneter, Judenburg; v. Feyrer, Lanboesausschußbeifither, Grag; Dr. Gftirner, f. t. Notar, Wirtfeld; Sabifch, Badermeifter, Grag; Habersack, Burgermeifter, Krieglach; Belb, Reichsratsabgeord-uneter, Gray; Dr. Hofmann v. Bellenhof, Reichsreatsabgeordneter und Landesausschußbeinger, Grag; Marl Hofmann, Obmann bes Bundes ber Rauf-ldeute, Grag; Dr. Kamnifer, Primarius, Radtersbburg ; Dr. Krang, Induftrieller, Grag; Dr. Kratter, Ulniversitätsprofessor, Grag; Rrebs, Landtagsabgeordnneter und Sandelstammerrat, Gras; Dr. König, 2Apotheter, Feldbach; Kloiber, Sandelstammerprafibbent, Gras; Dr. Leberer, Obmann der fteirischen Merzteorganisation, Bifchelsborf; Dr. Rogbed, Difistritsarzt, Fölling; Dr. Meringer, f. f. Universitäts-pprofessor; Graz; Minarit, Abvokaturskonzipient, EGleisborf; Mosdorfer, Landtagsabgeordneter und Bezirksobmann, Beiz; Dr. Muhri, k. f. Notar, GGrag; Dr. Regri, Landtagsabgeordneter, Grag; Drnig, Burgermeifter, Landtagsabgeordneter und

(Rachbrud verboten.)

#### Gine Weinlefe-Grinnerung.

Rovellette von S. R. Erne.

Der Bahnzug feste fich in Bewegung. Die Paffagiere brangten fich an die Rupeefenfter. umohl, bu Rheinland mit beinen Rebengelanben, bein nem Schonheitszauber! Leb' mohl, bu herrlicher Strom, bu fröhlicher Menichenichlag, und - bu g golbener Wein an ber Quelle!

Bohl alle bachten fo. Das Tücherschwenken g galt ber munbervollen Lanbichaft, an welcher ber Bug borüberglitt: Schloß Johannisberg auf ber Chobe, mit feiner trot bes herbsttages noch rofen-u umblübten Terraffe. Die Plantanen-Alleen hinunter bibis jum Strom; bie Beinberge, in benen wir Rheinte touriften fo manche frohliche Stunde berlebt. Die ti toftliche Rheinpfalg und ber Rieberwalb. Und nun g grugte ber Lurleifelfen mit ber Rheinnige berüber.

Manches Muge wurde feucht und bie Erinnea lebendig. Die Erlebniffe ber bier verlebten ic iconen Bochen wurden erörtert. Schlieglich gemann b ber humor die herrichaft; heitere Spisoben machten d die Runde. Und nun rief eine lachenbe Stimme: "Röftlich mar boch bie Geschichte: Schwarg auf Deigl bie boch schließlich bie schone Bliga und ben Thermann gusammengeführt hat! Den Schalf möchte

id ich kennen, ber die Pointe erbacht —."
"Und ausgeführt hat!" fiel ein zweiter Reises ge genofie ein, und nun schwirrten die Meinungen burch-

et einanber.

36 aber, "ber Schalt", ber bie Bointe ausgefi führt, wie niemand meiner Reisegefahrten ahnte, ich fe icante hinaus auf bie vorübergleitenben Stabtchen: 3 Johannisberg, Raubental, Unterringelheim, und wie Bezirksobmann, Bettan; Otter, Lehrer und Landstagsabgeordneter, Grag; Bichler, Buchbruckereibireftor und Landtagsabgeordneter, Grag; Betritich, Lehrer und Bürgermeister, Gleisborf; Basbiret, t. f. Fach-infpettor, Grag; Pramesberger, t. f. Steneroberverwalter, Graz; Sedlaczek, Oberbergrat und Landtagsabgeordneter, Gras; Schmied, Burgermeifter, Afleng; Stallner, Landesausschußbeifiger, Grag; Taubenthaler, Oberrechnungerat, Grag; Baron Barsberg, Landesfefretar, Baltenborf; Dr. Bithalm, Chefredafteur und Bausbefiger, Grag; Belifch, Landtagsabgeordneter und Sandelstammerrat, Grag; Dr. Beidenhoffer, Schriftleitungsvorstand, Grag; Bolf. bauer, Bezirfsobmann und Landtagsabgeordneter, Bernegg. - Bon ben nicht perfonlich Erichienenen lagen Entichulbigungsichreiben vor.

Abgeordneter Ginfpinner feste bie bringende Notwendigfeit, die Biele und die Bedeutung ber neuen Organifation unter allgemeinem Beifalle auseinander. Er betonte insbesondere, bag bei ber Gründung des Bolfsbundes nicht im entfernteften baran gedacht murbe, bestehenbe beutschfreiheitliche politische Organisationen gu schmachen ober in ihrer Tätigfeit gu beeintrachtigen. Im Gegenteile, man wolle mit allen ichon bestehenden und wirklich tatigen gefinnungsverwandten Bereinigungen auf bem beften Juge ftehen, um fo gemeinfam bie gemeinfame Sache nach beften Rraften gu forbern.

Un feine Borte ichloß fich eine politisch inhaltsreiche Wechselrebe über bie programmatische Stellung des Bolfsbundes an, in beren Berlauf Abgeordneter Dr. Sofmann v. Wellenhof bie politiichen Berhaltniffe belenchtete, welche gur Grundung ber Jungbeutschen Partei führten. Er betonte mit besonderem Nachbrude, daß die Jungdeutsche Bartei und mit ihr ber neue Bund eine, alle Stande und Berufstlaffen gleichmäßig umfaffende Organisation barftellt, beren oberfte Aufgabe es ift, die tiefgehenbe Berflüftung ber Stände und einzelnen Erwerbsgruppen burch Bufammenfaffung gu gemein-

famen wirtschaftlichen, politischen, nationalen und kulturellen Bielen zu überbrücken, wie es aus bem jungft veröffentlichten Jungbentichen Brogramm bervorgeht. Seine Ausführungen fanden ungeteilten fturmischen Beisall. Die Bersammlung beschloß ein-hellig, ben Bund auf ben Boben bes Jungbeutschen Programmes zu ftellen, nahm ben in Borichlag gebrachten Aufruf einstimmig an und ertlärte fich gu feiner Fertigung bereit.

Die Gagungen wurden gebifligt und fobann die notwendigen Bahlen vorgenommen. Bum Obmanne wurde unter großer Begeisterung Univerfitatsprofeffor Dr. Julius Rratter burch Buruf gemahlt. Der neugewählte Bunbesobmann erflärte fich in tief gu Bergen gebenben Worten bereit, trop feiner vielfachen Inaufpruchnahme in Erfüllung einer hochwichtigen nationalen Pflicht, die auf ihn gefallene Bahl angunehmen und nach beften Rraften bas Seinige gur Ausbreitung und jum Gebeihen bes Bunbes im gangen Lanbe beitragen gu wollen. In ben 36 gliebrigen Bunbesrat murben folgenbe herren gewählt :

Dr. Ambrofchitich, Gilli; Robert Czerwenn, Deutsch - Landsberg; Dr. Delpin, Friedau; Ein-spinner, Graz; Biftor Franz, Gösting; Foest, Judenburg; Gasteiger, Murau; Habersack, Krieg-lach; Held, Graz; Dr. Hosmann v. Wellenhof, Graz; Dr. Kamnifer, Rabtersburg; Dr. Raan, Grag; Dr. Kranz, Graz; Kappel, Knittelfeld; Dr. Kratter, Graz; Krebs, Graz; Dr. König, Feldbach; Dr. Leberer, Pischelsborf; Marchl, Cilli; Dr. Negri, Sraz; Otter, Graz; Obenbrauf, Hartberg; Pengg v. Auheim, Thörl; Pichler, Graz; Dr. Plachky, Bettau; Pasbirek, Graz; Pramesberger, Graz; Reitter, Rabkersburg; Reichmann, Boitsberg; Dr. Kuß, Rein bei Graz; Dr. Schmölzer, Leoben; Wiefler, Fürstenseld; Dr. Withalm, Graz; Welisch,

Außerbem murben für bie Stadt Marburg, ben Borort bes bentichen Unterlandes, zwei Bunbes-

fie alle beigen, bie Berlen am Rhein, ichaute gum Rupeefenfter binaus mit ernftem Blid . . . Das herz tat mir weh. -

"Lebe wohl, Bliga Du holbe Rheinlandstochter, mogeft Du gludlich werben!"

Die Beit ber Beinlefe im iconen Rheinland ju berleben, war ich bergetommen. Bliga ift ein alter Rolnischer Rame, vertraute mir beren Obeim, ber Beinbergbefiger Berr Rafpar Sanfen an, als ich auf vier Bochen als Gaft in bas Saus jog unb bas Mabchen zuerft erblichte. Es lebte mit feiner Mutter, einer Schwefter herrn Rafpars, in beffen Saufe. Die beiben Frauen, die nach bem Tobe bes Gatten und Baters in burftiger Lage gurudgeblies ben, waren bem Alten, obwohl fie mader filr fein Behagen forgten, ein "Dorn im Auge", wie er aus feinen Worten bliden lieg. Sparen und Busammenicharren mar fein Lebenspringip und ihm baber jebe Extraausgabe jumiber. Das Los ber zwei Frauen war baber fein angenehmes. Wie ich aus ben Reben bernahm, ging Bliga bamals mit bem Bedanten um, in frembem Saufe fich ihr Brot gu berbienen.

Mir aber beuchte es unbegreiflich, bag ber Dheim bies zugeben wolle, benn wie ein junges Edelfraulein war Bliga anguichauen. Dit atemlofem Entzuden bing mein Blid an tiefer feinen, biegfamen Dabdengeftalt, beren icongeformtes Röpiden bie Fulle goldblonden haares toum zu tragen bermochte. 3ch will es nur gleich gefteben, ich verliebte mich hals über Ropf in Die icone Bliga.

Uebrigens gab es im Saufe noch einen, ber meine Unficht uber bas Dabden teilte. Das mar hermann Sanfen, herrn Rafpars einziger Cohn. Ein brolliger Borfall verriet mir bies. Bald nach meiner Anfunft faß ich in bem großen Bohnzimmer bei einem Glafe Johannisberger. Der Sausherr, ber mir Befellichaft geleiftet, war feiner Arbeit wieder nachgegangen. 3ch befand mich gang allein in bem Raum, in bem bie gleiche fühle weinduftende Luft herrichte wie im Sausflur. Die Reife, fowie ber fostliche Tropfen hatten mich mübe gemacht. Im Bimmer lagen bie Aberbichatten und ich muß wohl eingeschlafen fein. Blöglich fühlte ich mich gartlich umfangen und gleichzeitig einen brennenden Rug auf meinen Lippen.

Der Schreden war offenbar gegenfeitig, benn mahrend ich noch halb ichlaftrunten auffuhr, ericholl es erichroden: "herr des himmels, wo haft Du ben Schnurrbart her, Bliga?"

Obgleich es jest völlig buntel im Zimmer mar, brachen wir beibe in herzhaftes Lachen aus; - fo lernte ich hermann Sanjen, benn er war es, und fein Bergensgeheimnis ternen.

Und bag Bliga ben Better wieber liebte, leis benschaftlich liebte, bas erfuhr ich zur meiner eigenen hochwallenden Gefühle balb.

Das gange Rheingelande mar ein einziger Beingarten. Aber Die Sonne ging ichon geitiger gur Rufte, das frifche Commergrun mandelte fich allgemach in herbstliche Farben. In langen Schwaden lagerten Rebel über ben Talern. Damit war hier die schönfte und reichfte Beit bes gangen Jahres gefommen - Die Beit ber Beinlefe.

Im Abendduntel, im Soute ber traubenum-franzten Spaliere und Dachlauben vernahm ich Stimmengeflüster, gartliches Rofen und Ruffetau-ichen . . hier trafen fich die zwei, die daheim unter den Augen bes Baters ihre Liebe nicht zeigen

durften.

ratsftellen offen gelaffen, beren Befetung erft nach stattgehabtem Einvernehmen mit den in Betracht

tommenben Fattoren erfolgt.

Der Bundesrat trat fofort zu einer Sitzung gufammen, in welcher folgende neun herren in ben Bundesvorstand gewählt murben : Dr. Rratter, Db. mann; Ginfpinner, Obmann . Stellvertreter; Dr. Delpin, Foeft, Dr. Ramniter, Dr. Rrang, Dr. Regri, Otter und Dr. Withalm.

Der Mitgliedsbeitrag wurde mit einem Minbestbeitrag von einer Krone jahrlich festgesett. Beitrittsanmelbungen find an Dr. Eugen Regri, Graz,

Rörblergaffe 10, gu richten.

#### Aufruf des Deutschen Volksbundes für Steiermark.

Landsleute, Gefinnungsgenoffen !

In jahrzehntelanger Entwicklung hat fich unfer Bolt in gahllofen Rampfen und unter größten Opfern politische Rechte errungen. Es ift heute verfaffungsmäßig berufen, bei ber Ordnung und Berwaltung ber öffentlichen Angelegenheiten mitzuwirten, fie teilweise auch allein gu beforgen. Diesem Rechte entsprechen Pflichten. Bor allem wird die Teilnahme am politischen Leben fo gur Pflicht. Bflicht befteht bem Gemeinwefen gegenüber, benn es muß verfallen und verdorren, wenn es ber Fürforge ber Berufenen bauernb entbehrt. An bem Gemeinwesen ift aber jeber einzelne beteiligt und es erfüllt baber jeber nur eine Pflicht gegen fich und die Seinen, wenn er fich ber öffentlichen Angelegenheiten mit allen Rraften annimmt.

Wie fieht es nun in unferem Beimatlanbe mit ber politischen Betätigung aus? In Steiermart leben viele Taufende völltich und freiheitlich Befinnte. Sie find jeboch gu feiner machtvollen Or-ganifation gusammengefaßt und tommen baber nicht ju ber ihnen gebührenben Geltung. Aus biefer Berriffenheit erwächft bei bem einzelnen bas Gefühl ber Bereinsamung, und ba er mit ber Geftaltung ber öffentlichen Angelegenheiten nicht gufrieben fein tann, verfällt er ber Berbitterung und ichlieflich ber Teilnahmslofigfeit. Ingwischen feben wir aber unfere politischen Gegner ruftig an ber Arbeit, aus ber fur ihre Sache reicher Rugen erwächft.

Dies fann, dies muß anders werden! Den national und freiheitlich Gefinnten in unferem Lande fehlt es nicht an Bahl, nicht an Talenten, nicht an Begeisterungsfähigfeit und nicht an Opferwilligfeit. Es fehlt ihnen einzig und allein die feste Gliedes rung und fie entbehren baburch bes wichtigften

Mein Bogelchen, wo ift Dein golbenes Lachen geblieben? hörte ich hermann fagen. "Beine, ach weine nicht, Liebling . . . Benn Bater unerbittlich bleibt, trenne ich mich von ihm. Grunde mit meis nem mütterlichen Erbteil eine Weinhandlung und wir heiraten."

"Und Mutter?" flang es ichluchzend gurud. Ach, Du ermißt nicht alles, hermann, ober willft bies nicht. Auch will ich nicht bie Urheberin sein, die Bater und Sohn trennt. Die Stunde würde boch

kommen, wo Dein Entschluß Dich gereut."
"Niemals. Ohne Dich, Bliba, ist mir mein

Leben wertlos."

"Du wirft mich vergeffen, wenn ich erft fern

"Es ift herzlos, Bliga, bag Du fo gu mir

fprichft. 3ch — ich —."
"Um Deinetwillen tue ich's, Hermann. follft Dir Dein Leben nicht gerftoren. Du wirft ver-

"So liebst Du mich nicht?" tam es wie ein

"Mehr als mein Leben liebe ich Dich! Gott fei uns gnabig, - wie wird bas enben? Gibt es benn fein Mittel, ben Bater gu befehren?"

Die Stimmen ber Liebenben entfernten fich. Id aber saß und sann — rief mir die Worte des jungen Paares zurück und kalkulierte, wie ich ihm helsen könnte. Ich wollte daß goldene Lachen der schonen Bliza kennen lernen, bevor ich sort ging. Am anderen Tage — man rüstete eizrig zur Weinlese — gesellte ich mich zu Herrn Kaspar, als er zu einer Ruhepause sich seine Pfeise herlangte.

"Welch ein icones und herzensreines Dabchen ift Fraulein Bliga," hob ich etwas ungeschickt an. Mittels, fich Geltung zu verschaffen, fie entbehren ber Stoffraft im politischen Rampfe.

In der Erfenntnis Diefes Mangels haben wir beschloffen, dem geschilderten, allgemein beklagten Buftande ein Ende gu machen und einen Ruf nach Bufammenichluß ber Gleichgefinnten in bas gange Land ergehen zu laffen.

National und frei Gefinnte in Steiermart, schließt bie Reihen, nut eure Krafte und betätigt euch in einer großen Organisation am öffentlichen Leben gur Durchsetzung unserer gemeinsamen Ideale und Ziele! Die Grundlage für unsere Arbeit soll bas Jungdeutsche Programm bieten, auf beffen Boben sich erst jungft eine Schar beutschnationaler Reichsratsabgeordneter jufammenfand. Die Ziele unferer Bewegung find barin bentlich abgeftectt, es ift großzügig und umfaffend angelegt und fann jeden befriedigen, ber beutsch und frei fühlt und bas wirtschaftliche und fulturelle Gebeihen unfers gefamien Bolfes forbern will.

Landsleute, beutsche Steirer, Gefinnungsgenoffen, tretet bem "Deutschen Boltsbund für Steiermart" bei, von beffen Grundung wir einen nachhaltigen Aufschwung bes nationalen und freiheitlichen Lebens und eine wirtfame Bertretung unferer politifchen Ziele erhoffen. Grun ift unfere Mart und ehern wird fie genannt, ewig jung und grun ift auch die Sehnsucht bes Deutschen nach freier Entfaltung und ehern fein Bille, fich gu behaupten im Ringen ber Bolfer und nicht einen Boll breit ju verlieren von ber Schoffe ber Bater und nicht ein Quentchen zu opfern vom beutschen Rechte.

Beweisen wir durch die Tat, daß wir murdige Sohne ber grunen, ber ehernen Mart finb.

Dr. Ambrofchitich, Stadtamtsvorftand, Cilli; Aichelberg, t. t. Notar und Burgermeifter, Friedberg : Beel, Fabrifsdireftor, Beitsch; Dr. Bercht, Brisvatier, Graz; Brandl, Reichsrats- und Landtags-abgeordneter, Mitterlobming; Brandl, Privatier, Grag; Bührlen, Induftrieller und Landtagsabgeordneter, Wartberg; Braun, Obmann des Handwerferbundes, Trofaich; Capra, Landtagsabgeordneter und Handelskammerrat, Kapfenberg; Robert Czerweny, Berwaltungsrat, Deutschlandsberg; Dr. Delpin, Friedau; Dettelbach, k. k. Kommerzialrat, Graz; Einspinner, Reichsrats- und Landtagsabgeordneter, Grag; Fifcher, Burgermeifter, Knittelfeld; Franz, Landtagsabgeordneter und Sandelstammer-rat, Göfting; Foeft, Bürgermeifter und Landtagsabgeordneter, Judenburg ; Fürft, Gewerke, Rindberg ; v. Feyrer, Landesausichugbeifiger, Grag ; Dr. Gitirner, f. f. Notar, Birtfelb; Gafteiger, Apothefer, Murau; Gerlit, Landtagsabgeordneter und Bezirtsobmann, Bartberg ; Sabifch, Badermeifter, Gras ; Saberfad, Burgermeifter, Krieglach ; Beld, Reichsratsabgeordneter, Graz; Dr. Hofmann v. Bellenhof, Landesausschußbeisißer und Reichsratsabgeordneter, Grag; Rarl Hofmann, Obmann bes Bundes

ber Raufleute, Gras; Dr. Heinrich, Primarius, Fürstenfeld; Herwelly, Landes-Oberbaurat, Gras; Dr. Kamnifer, Primarius, Radfersburg ; Dr. von Raan, Rechtsanwalt und Landtagsabgeordneter, Dr. Rrang, Induftrieller, Grag; Rappel, Bezirksobmann, Rnittelfelb; Dr. Rratter, Univerfis tätsprofeffor und Landtagsabgeordneter, Rrebs, Landtagsabgeordneter und Sandelstammerrat, Grag; Dr. Ronig, Apothefer, Feldbach; Rloiber, Sandelstammer-Brafident, Grag ; Dr. Leberer, Obmann ber fteirischen Merzteorganisation, Bifchelsborf; Dr. Robbed, Diftriftsarzt, Fölling; Luchi-netti, Bürgermeifter, Trofaiach; Marchl, Reichs-ratsabgeordneter, Cilli; Minarit, Abvokaturs-Konzipient, Gleisborf; Mosborfer, Landt agsabgeordneter und Bezirksobmann, Beiz; Dr. Meringer, f. t. Universitätsprofessor, Graz; Dr. Muhri, t. t. Notar, Graz; Dr. Negri, Landtags abgeordneter, Graz; Ornig, Burgermeifter, Landtagsabgeordneter und Bezirksobmann, Bettan; Otter, Lehrer und Landtagsabgeordneter, Grag; Obenbrauf, f. f. Potar und Bürgermeister, Hartberg; Pengg von Auheim, Gewerke, Thörl; Pichler, Buchdruckerei-Direktor und Landtagsabgeordneter, Graz; Dr. Pjaff, Bürgermeister, Frohnleiten; Dr. Plochl, Amtsdirektor, meister, Frohnleiten; Dr. Blochl, Amtsbirettor, Graz; Dr. Blachty, Rechtsanwalt, Bettau; Be tritich, Burgermeifter, Gleisborf; Basbiret, t. f. Fachinspettor, Graz; Pramesberger, f. t. Steuers oberverwalter, Graz; Reichmann, Bürgermeister, Boitsberg; Reitter, Landtagsabgeordneter, Radters burg ; Riedh, Induftrieller, Gras ; Dr. Rug, t. t. Hofrat i. R., Rein bei Grag ; Schaar, Burger meister, Feldbach; Dr. Schmölzer, Rechtsanwalt und Bezirksobmann, Leoben; Sedlaczet, Oberbergrat und Landtagsabgeordneter, Graz; Dr. Stüder, Landes-Brafibialdirektor, Graz; Schmied, Burgermeifter, Afleng; Stallner, Landesausschußbeifiger, Graz; Dr. Tunner, Rechtsanwalt und Landtagsab-geordneter, Graz; Taubenthaler, f. f. Oberrech-nungsrat, Graz; Dr. Treffenscheds, Rechtsanwalt und Bigeburgermeifter, Gleisborf; Dr. Unterwel, Bezirtsobmann, Friedberg; Baron Barsberg, Lan-bessetretar, Baltendorf; Bagner, Bürgermeister, Bnrgau; Wiefler, Bezirtsobmann, Fürstenfelb; Dr. Bithalm, Chefrebafteur und Sausbefiger, Grag; Berba, Burgermeifter, Murggufchlag ; Belijch, Lanb. tagsabgeordneter und Sandelstammerrat, Grag ; Dr. Weibenhoffer, Schriftleitungs-Borftand, Grag; Bolfbauer, Begirtsobmann und Landtagsabgeordneter, Bernegg.

#### Unsere obersten Richter.

Bermundert muß ein Altöfterreicher jest bie Berichte ber Zeitungen über die Besetzung höherer Richterftellen in Defterreich lefen. Go wird gerade über bie Frage verhundelt, wer ber Rachfolger bes

"Sie können fie zur Chefrau haben, lieber Berr," lachte Berr Kafpar etwas ironifch.

"Das tonnte mir schon gefallen," gurud. "Ein Raubritter aber bin ich nicht."

"Biefo benn . . . " murmelte ber alte Berr. "Nun," fagte ich ba laugfam und mit Rachbrud, "es mare ein Schlechter Dant für empfangene Gaftfreundschaft, "wollte ich Ihrem Sohne rauben, woran fein erwachenbes Berg hängt."
"Rauben Sie nur," gab Herr Kafpar zuruck,

"einen befferen Dienft tonnen Gie mir gar nicht leiften. Dein Cohn foll ein vermögendes Dabchen heiraten."

"Bas Gott zusammenfügt, das foll ber Mensch nicht scheiben. Hermann und Blitas Herz haben sich gefunden - bas ift Gottes Fügung. Die zwei geboren zusammen -.

"Bas Sie für ein guter Anwalt sind! Die zwei gehören zusammen? Das will ich Schwarz auf Beiß miffen, eher glaube ich es nicht," fpottlachte ber Beinbauer.

"Bas will herr Rafpar Baufen Schwarz auf Beiß wiffen?" fragte ploglich eine frembe bominie-rend klingende Stimme im Scherzton. Und nun trat ber Sprecher felbst hervor, eine achtunggebietenbe Beftalt im Briefterrod.

"hochwurden, welche Ehre . . ." Damit fchritt ber hausherr ein wenig verlegen bem geiftlichen Gaft entgegen.

Doch ber ließ nicht locker. Nachbem ich ihm vorgestellt war, hob er bie Frage wieder auf, und ich erklärte an herrn Kaspars Statt.

Der Bfarrer borte aufmertfam gu. Dachbentlich rieb er fich bie wohlgepflegten Sanbe. Er war ein noch junger Mann. Mit eigentümlichem Musbrud glitt fein Blid gu bem Delportrat ber fconen Bliga hin, bas an ber Band hing.

"Sie ift ein gutes Rind, — fie verbient es wohl, bag man fich ihrer annimmt," fagte er und ein weicher Ton lag in feiner Stimme. "Sie ift mehr wert als Reichtum. Und Ihr habt bes Gelbes genug, Sanfen, die ichonften Beinberge im Umtreis find Euer! Um Fest der Beinlese gebt die beiden gusammen. Dankt damit Gott für den Erntesegen! Guer Gaft hat recht - ber hermann und die Bliga gehören zusammen."

3ch konnte nicht anders, ich drückte in ehr erbietigem Dank des Sprechers Herz. Allein ich hatte gu früh gehofft, bag ber Alte nun befehrt fei.

"Bei allem Refpett, Sochwürden, aber überrumpeln laffe ich mich nicht," trotte Berr Rafpar. Der hermann und die Bliga gehoren gusammen? Ich wiederhole: schwarz auf weiß will ich's haben, daß es fo ift, eber geb' ich mein Amen bagu nicht.

Schwarz auf weiß

herr Rafpar verschanzte fich formlich hinter biefes Bort. Bermutlich beuchte es ihm eine abfolute Sicherheit in ber Sache.

"Schwarz auf weiß wollen Gie es haben, bag bie zwei zusammen gehören?" fragte jest auch ber Pfarrer, ein fleines liftiges Zwintern in ben Mugen. Dabei fah er zu mir herüber, - aufmunternd, verftandnisheifchend -.

War es Suggestion, was von bem Pfarrer zu mir übergegangen? Ich war versucht es zu glauben, benn urplöglich blitte ein Gedanke in mir auf - ein Blan -.

"Boffentlich ift Betrus bereinft nachgiebiger, wenn Ihr an die Simmelstur pocht, Sanfen, als jum Aderbauminifters beförberten Genatsprafibenten Dr. Benter im Berwaltungsgerichtshofe werben foll. Bon ber Qualifitation bes zu Berufenben lieft man in ben Zeitungen nichts. Das mußte auch wirklich in Diefem Falle fehr Bunber nehmen. Gind es boch bie tichechischen Blatter felbit, bie bas Sauptgewicht barauf legten, bag Benter ftets ein energiicher und vollwertiger Ticheche gemefen fei und die ihm nachrühmten, bag er auch als Senatsprafibent des Berwaltungsgerichtshofes feine tichechisch-nationale Gefinnung offen befundete und betätigte. Wenn nun der Nachfolger für Zenker gesucht wird, fo find felbstverständlich die Tichechen sofort bei der Sand, um zu verlangen, daß ber neue Senatspräsfibent im Berwaltungsgerichtshofe wiederum ein

Tscheche sei. Dit biefer Forberung fo ungeftum hervorgutreten, war aber recht untlug von ben tichechischen Bolitifern, benn baburch ift eine Sachlage aufges bedt worben, bie gerabe jum himmel fchreit. Man hat fich einmal mit ber nationalen Gefinnung ber Sofrate beim Berwaltungsgerichtshof naber befaßt und tann feftftellen, bag unter ben Referenten biefes gerabe für bie national-politischen Unliegen ber verschiebenen Gemeinden fo michtigen Gerichtshofes fich nicht ein einziger findet, ber aus Deutschböhmen ftammt, bag hingegen eine recht große Bahl von Dofraten Tichechen find. Dabei hat Dr. Benter auch noch bas wichtige Referat ber Buteilung ber Aften innegehabt und war Rangleibirettor bes Berwaltungsgerichtshofes. Nun wird wohl flar, weshalb die Tichechen, trot der Freude über die Ernenmung Benters jum Aderbauminifter, es fchmerglich empfinden, daß er vom Bermaltungegerichts hofe icheibet, wo er, wie es bas Tichechenblatt, bie Union", gang offen herausgesagt hat, wiederholt Gelegenheit hatte, ben Tschechen große Dienste zu erweisen. Gerade barum muß es aber als ganz ausgeschloffen gelten, bag, wenn beim Berwaltungsgerichtshofe eine Stellung gur Befetung tommt, nur mehr beurfeilt wirb, ob ber Betreffende ein Ticheche ober Bole ift. Die Deutschen find jest barauf aufmerkfam gemacht worben, daß die flawischen Boli-titer: seit Jahren mit Erfolg bemuht gewesen sind, bie Richterstellen im Berwaltungsgerichtshose mit ihrem nationalen Barteigenoffen gu befegen. Schreibt boch jest, wo es fich um bie Nachfolgerichaft Benters handelt, die "Union" mit besonderer Benugtuumg, baß die Funttion ber Buteilung ber Referate, die Berr Benter innehatte, bem Genatsprafibentten Dr. Baron Schent überwiefen murbe, bag biefeer ein Pole fei, ja, mas noch weit mehr gilt als bie Bugehörigfeit jum Glawentume, daß Dr. Barcon Schent "in ben besten Beziehungen gu Dr. Beniter" geftanden ift. Rach welchem Dagftabe barf Die Qualifitation ber oberften Richter in Defterreich wohil bemeffen werden? Das juribifche Biffen allein hat ba zu entscheiben, nicht aber ob ber gu Be-

Ihre jest feib mit Guren Rinbern," hörte ich ben Bfairrer jagen.

Bum Abichied reichte Bochwürden mir bie Band. Leiffe, nur mir verständlich, fprach er: "Seien Sie Gottles Handlanger, lieber Berr, — hier ift's vonnöteen."

3ch erwiderte ben Sanbbrud - ich hatte be-

Beinlese - fconftes Fest im Beinland! Am fruthen Morgen schon ward ich burch Trommelwirtbel, Fanfaren und luftige Lieder gewecht. Und nunn jogen fie in bie Beinberge, bie Binger und Biningerinnen, und die Rebengelande hallten wieder vonn ber festlich-übermutigen Stimmung, bem froben Lebben und Treiben bort.

Berr Rafpar ließ feine Bagen anfpannen undb nach furger Fahrt war ich famt ben übrigen Tounriften in ben Beinbergen. herr Rafpar mar heunte ein liebenswürdiger Birt; er geftattete uns gernne, so viel Trauben zu effen, als wir nur vermöchten. Und ichon mar es in ben Weinbergen mit ihrerer Laft golbfarbener und tiefblauer Riefentrauben undib ber heiteren Herbstsonne, einzig schön! Die schönfte Traube brachte mir Bliga. Sie

ichapaffte mit ben Bingerinnen um bie Bette und hattite heute auch beren Tracht angelegt. Das bluten-

weitige Hemb stand ihr entzückend; sie war das schöpönste "rheinisch Kind", das mir begegnet.
"Fräulein Blita," hob ich an, während ich ihrere Gabe tostete, "ein Bogel hat mir gesungen, daß Sieie heute noch die Frohlichste fein werden unter ben m Fröhlichen."

Sie bob die ernften Mugen gu mir auf: "3hr Bogogel hat falich gefungen, lieber Berr," versuchte fie & ju icherzen.

rusenbe ein Tscheche, ein Pole, und als solcher auch gewillt ist, im Amte sich national zu be-

Politische Rundschau.

Südflawifche Buniche. In einem Wiener liberalen Blatte betlagte ber Führer ber fleritalen Slowenen, Dr. Schufterschit, Die vielen Gehler, Die Die bfterreichifch-ungarifche Regierung in ber Balfanfrage begangen habe und bemerkt bagu unter anberem : "Defterreich-Ungarn ift ein Reich, bas nach Rugland am meiften Slawen in feinen Grengen gahlt; es befitt von allen Staateu am meiften Gubflawen. Jebe andere Dacht hatte unter folden Umftanden bas ausgenüßt, mas fie hat, und hatte beifpielsweife getrachtet, die fubflawischen Staaten, wo fie wichtige Intereffen wahr= zunehmen hat, fich grundsätzlich durch Subflamen vertreten gu laffen. Denn von welch ungeheurem Borteil muß es fein, wenn wir burch Renner bes nationalen, politischen und ötonomischen, bes Ge= fühlslebens biefer Bölfer in biefen Staaten vertreten find, burch Manner, bie leichter verfteben tonnen, was biefes ober jene nationale Empfindfamteit bebeutet, die volles Berftandnis bafür hatten, folche Empfindfamteiten gu ichonen und ben Leuten fo entgegengutommen, wie es ben Intereffen unferer Monarchie entspricht." Unter ber Fuhrung bes Dottor Schufterichit ift fürglich erft Die Bereinigung famtlicher flerital-fübflamifcher Barteien Defterreich-Ungarns und Bosniens auf trialistischer Grundlage gustande gekommen. Dr. Schusterschitz hält also wohl bafür, bag bie Grunbung einer britten ftaatsrechtlich gesonderten Gruppe in ber Monachie in beren Intereffe liege und unter biefer Borausfetung mochte bie Befetung ber öfterreichisch-ungarifchen Legationen auf ber Baltanhalbinfel mit füdflawischen Bolititern wohl von "ungeheurem Borteil" fein. Ber aber ben Trialismus mit ben Eriftenzbedingungen ber Monarchie unvereinbar halt, wird gerabe in ber Entfendung fübflamifcher Polititer nach bem Balfan als biplomatischer Bertreter der Monarchie eine fcmere Befahr für biefe erbliden muffen, weil biefe Leute als ausgesprochene Parteipolititer niemals nach Maggabe ber Gesamtintereffen ber Monarchie, sonbern lediglich im Ginne ihrer Parteibeftrebungen handeln, die eben auf Errichtung eines eigenen Gubflamenreiches abzielen.

3wijchen zwei Kriegen. Die Beendigung bes türfisch-italienischen Krieges hat ein neues Moment in die Lage auf der Balkanhalbinfel gebracht. Die Türfei hat ben Ruden frei befommen und die badurch bewirtte Erhöhung ihrer Schlagfertigfeit burfte ben Baltanftaaten ben Rrieg mit ber Türkei boch etwas weniger aussichtsreich als bisher erscheinen laffen. Ueberdies aber bebeu-

3ch bachte an meinen Plan, ben ich inzwischen Wert gefett, und behauptete: "Mein Bogel ins glodenrein, Fraulein Bliga, und Ihnen bas allerschönfte Lieb . . . "

Da entstand eine Bewegung unter ben Leuten. maren viele Gafte im Beinberg; nun aber tam ein unerwarteter Gaft - Sochwürden, ber Berr Pjarrer.

Sein Beficht hatte einen milben Blang und feine Augen grußten mich, mahrend er ben Weinwirt auffuchte.

3ch ftahl mich in eine benachbarte Laube und hörte bas Befprach ber beiben mit an.

"Gottes Gegen, lieber Banfen! Das nenne ich ein wahrhaft fröhliches Fest! Ich bin herzlich froh, daß Ihr nun boch Amen gefagt habt! Bo ift bas Brautpaar?"

Go ber Bfarrer.

"3ch - ich follte Amen gefagt haben ?! Sochmurden belieben gu ichergen," tonte herrn Raipars Antwort, und burch feine heute fo frohe Stimme flang es wie bas Grollen eines herangiehenden Bemitters.

"Mein lieber Berr Banfen, wie foll ich bas verstehen? 3ch mundere mich, bag Gie fich munbern. hier fteht es ja boch fcmarg auf weiß -." Damit breitete der Pfarrer ein Zeitungsblatt vor Herrn Kafpar aus. "Weine alte Bärbe brachte mir heute früh die frohe Botschaft, sie hatte sie in der Beitung gelesen," plauderte der Pfarrer weiter. "Doch nun mochte ich bem lieben Brautpaar meine Gegenswünsche bringen."

Das Ginfchlagen einer Bombe hatte nicht beftiger wirfen fonnen als bie Rachricht, welche bie Beitung brachte. Bier ftand es tatfachlich fcmarg

tet ber Abichluß bes Friedens zwischen ber Türkei und Italien auch noch nach einer anbern Seite bin eine wesentliche Machtverschiebung. Italien war burch ben Krieg bisher biplomatisch aus ber Ent-widlung auf ber Balkanhalbinsel bis zu einem gemiffen Grabe ausgeschaltet und bas bedingte eine biplomatische Schwächung bes Dreibundes gegenüber ber Tripelentente. Nunmehr ift bas anders, benn jest ift wieder die Möglichkeit eines fraftvollen Bufammenwirtens ber brei Bentralmachte gum Bwede ber Erhaltung bes Friedens gegeben. Wenn neuestens von frangofifcher Geite von ber Rotwenbigfeit eines Busammengehens Desterreich-Ungarns und Ruflands jum 3wede ber Nieberhaltung ber fleinen Baltanftaaten gesprochen und babei fogar angebeutet mirb, bag Defterreich-Ungarn bie Gubrung übernehmen und die Rolle eines Baltanbuttels fpielen foll, fo entfpricht bas zweifellos mehr ben ruffifchen Bunichen als ben öfterreichisch-ungarifchen Dag Ruglant bergleichen fehnlichft Intereffen. municht, ift begreiflich. Ruffifche Diplomaten find es boch gemefen, die Pate ftanden, als ber Balfanbund aus der Taufe gehoben murbe und bie alles taten, um bie Dinge auf Balfaninfel auf bie Spige gu treiben. Aber Rugland tann einen Rrieg auf ber Baltanhalbinfel beute meniger benn je brauchen; benn wenn Bulgarien fiegt, fo foliegt es burch feinen Bormarich auf Konftantinopel Rugland bauernd von Europa aus, fiegt aber bie Turtei, bann werben bie Bulgaren es Rugland niemals vergeffen, baß fie von Rugland im Stiche gelaffen murben. Rugland tann alfo burch einen Rrieg auf ber Balfanhalbinfel nur verlieren. Allein wenn es, nachdem feine Agenten jum Kriege gebett haben, jett in er-tremis die Bulgaren und Gerben niederhalten wurde, würde es ficher auch an Sympathien bei den fudflamischen Bunden einbugen und barum foll biefes heifle Geschäft Defterreich . Ungarn zugeschoben Die öfterreichisch = ungarische Diplomatie wird es fich indeffen wohl überlegen, auf biefen "Dreh" hereinzufallen. Die biplomatische Reaftivierung bes Dreibundes in ber Baltanfrage bietet ihr ja genug Mittel, um auch im Falle bes Ausbruches eines Baltanfrieges fein Intereffe gu mahren, ohne baß fie bie Suppe auslöffelt, bie ruffifche Diplomaten eingebrocht haben.

#### Aus Stadt und Land.

Cillier Gemeinderat.

Um Freitag ben 11. b. um 5 Uhr nachnachmittags findet eine orbentliche offentliche Gemeinbeausichuß Gigung mit ber folgenden Tagesords nung ftatt:

Mitteilung ber Ginläufe.

Berichte bes Rechtsausichuffes über : 1. eine Eingabe bes Emanuel Riedl in Angelegenheit feiner

auf weiß: Es empfehlen fich als Berlobte: Bliga Stetten - hermann Sanfen.

In den Sall von Sochwürdens Schritte, die fich entfernten, hörte ich die Hand herrn Rafpars herniederfausen: "D, diese Anftister, Diese Ausbeuter, Diese Ueberrumpler! Gelbft vor bem Priefterrod ift man nicht mehr ficher! Schwarz auf weiß, - bas

mit haben fie mich gefangen!"

In bas Gelbstgefprach mifchte fich braufenber Jubel. Aus bem Dund ber Binger und Bingerinnen, die juft in feierlichem Buge bie mit Trauben gefüllten Buber gu ben Bottichen unter ber Relter brachten, icholl ber Jubel. Borbei an bem Bermann und ber Bliga, die Band in Sand, mit felig lenchtenben Mugen, neben Sochwürden, bem Berrn Bfarrer, ftanben, jog ber Bug. Und nun erbrauften Die Fanfaren und donnernd ertonte ber Ruf : "Das Brantpaar lebe hoch, hoch, hoch !!"

"Die Mugen bes herrn Rafpars find feucht geworben, als Bliga ihm ben tochterlichen Dantesfuß gab," vertraute mir fpater ber Pfarrer an. -

Seitbem habe ich bas Lachen bes fconen Rheinlandfindes tennen gelernt - ich höre es zuweilen

noch im Traum . . .

Als ich zwei Tage fpater Abichied nahm, ba brudten hermann und Bliga mir, dem "Grunder ihres Bludes", unter heißen Dantesmorten bie Sand. 3ch wollte bie Rechte bes Dabchens an meine Lippen gieben - Da bot es mir bemutigbantbar ben Mund gum Rug.

3ch habe unter hermanns Mugen ihre Lippen

berührt . .

Lebe wohl, Bliga, Du haft bas Berg mir schwer gemacht! Lebewohl, Du holde Rheinland-tochter, mögest Du gludlich werden!

Familiengruft am städtischen Friedhofe; 2. eine Ein-gabe bes Wasenmeisters August Joras in Angele-genheit bes Hundesangens und 3. die Eingaben wegen Buertennung bes Beimatsrechtes auf Grund bes Behnjahrigen freiwilligen und ununterbrochenen Auf-enthaltes in Gilli, betreffend ben gewesenen Raffeehausbefiger Frang Sausbaum, ben Tifchlergehilfen Jatob Majcen, Die Schufterswitme Johanna Rrifchan und die Rochin Anna Lipitschnit.

Berichte bes Bauausschuffes über : eine Gingabe bes Cillier Turnvereines um Bornahme bon Abanberungen in ber Turnhalle, eine Eingabe ber Filiale Cilli ber Bohmifchen Unionbant in Angelegenheit bes Schulhausbaues und ein Baugefuch bes Johann

Rabnifar.

Berichte bes Gewerbeausichuffes uber ein Unfuchen bes Ferdinand Oberfter um Bewilligung eines Standplages jum Gubfruchtenbertauf und ein Anfuchen ber Frau Maria bi Lenardo um Bewilli-

gung ber Standplatverlegung. Bericht bes Theaterausschusses in Theaterange-

legenheiten.

Bericht bes Glettrigitatsausichuffes mit Weftfegung ber Linien fur Rabel und Freileitung.

Mus dem Finangdienfte. Das Prafibium ber f. t. Finanglandesdireftion für Steiermart hat bie Steuerassissenten Ant. Cvahte, Franz Germ, Ignaz Ozvatic, Simon Führer, Anton Paradiz und Augustin Brandstatter, ben provisorischen Steueroffizial Johann Arebs und die Steuerassisstenten Heinrich Klotzinger und Josef Ziwny zu Steueroffizialen in ber zehnten Rangsklasse ernannt. Rach einer mehr als 40 jährigen Dienstzeit hat ber ab personam in bie achte Rangeflaffe eingereihte Steuerverwalter Frang Boftraf in Frang bei Cilli um Berfetang in ben bauernben Ruheftanb

Bom Schuldienfte. Der Landesichulrat hat in feiner Gigung am 5. b. bie formell befähigte Arbeitelehrerin an ber Dabchenburgerichule in Gilli Augufte Remidnigg gur befinitiven Arbeitslehrerin ernannt und ben befinitiven Begirtsaushilfslehrer Josef Lestowar in Gilli in ben bauernben Rube-

ftand berfett.

Bom Berichtskangleidienfte. Genbar: meriewachtmeifter Ignag Stafa murbe gum Ge-richtstangliften in Windischgrag ernannt.

Todesfall. Sonntag ben 6. b. ftarb in Tüchern ber feinerzeitige Orterichter und Gemeinbetaffier herr Johann Gorifdet im 82. Lebensjahre. Der Berftorbene war fortichrittlich und beutich. freundlich gefinnt und erfreute fich ob feines bieberen Charafters ber Beliebtheit ber Ortsbewohner und der ber Nachbarorte. Das Begrabnis fand am Dienstag den 8. b. unter fehr zahlreicher Beteiligung ber Bewohner von Tuchern, Gilli, Bifchofborf und Store ftatt.

Ein Sangerfest. Um Conntag feierte ber junge aber wadere Dannergefangverein bon Bollan einen Gefttag, ber fur ihn auch gu einem iconen Ehrentage wurbe. Der ftramme Berein, ber fich aus fleinen Anfangen, aus einer Tenerwehr Sanger: riege unter ben ichwierigften Berhaltniffen gu einem Gesangverein herangebildet hatte und seit der kurzen Zeit seines Bestandes auf schone Ersolge zurückbliden kann, beging das Feit der Fahnenweihe. Der überaus zahlreiche Besuch dieser Beranstaltung bewies die Beliebtheit des Bereines und daß sein Wirken sowiel weben bes Bereines und daß sein Wirten fowohl von ber beutschen Sangerschaft, sowie ber Bevolferung bes Unterlandes gewürbigt und anertannt wirb. Das Geft verlief in iconfter Beife, ber Bejuch war ein außerordentlich guter, fo bag ber geraumige Barten und bie Baftraume bes Sotel Rat taum die Festgafte zu faffen vermochten. Außer febr vielen Gaften und Freunden bes beutichen Sanges hatten fich folgende Gefangvereine eingefunden : Mannergefangverein Cilli, "Lieberfrang" Cilli, Dannergefangberein Schonftein, Mannergefangberein Gonobit, "Liebertafel" Winbifchgrag, Gubbahnliebertafel Marburg, Mannergefangberein Straß, Dannergefangberein Gutenftein - Streiteben, Dannerges sangberein Graftnigg. Außerdem waren ber Land-tagsabgeordnete herr Dr. Regri, Bargermeisterstell-vertreter herr Max Rauscher aus Gilli, herr Karl Teppen aus Gilli in Bertretung bes fteirifchen Gan. gerbundes und andere ericienen. Um 3 Uhr nach. mittags fand bie feierliche Enthüllung ber Fahne ftatt. Das herrliche Banner, ein Geschent ber beutichen Frauen, murbe bon reigenben Festjungfern entrollt, worauf bann herr Dr. Frit Zangger aus Cilli ben Festspruch hielt. herr Dr. Zangger führte aus : "Liebe Bolksgenossen! Wer bie Tätigkeit ber beutschen Mannergesangvereine bes fteirischen Unter-landes in ben letten Jahren beobachtet hat, muß mit freudigem Staunen feststellen, baß bie Bflege bes

beutschen Liebes immer mehr ausgestaltet und bertieft wird. Rann, Graftnigg, Tuffer, Robitich, Schönftein und anbere Stabte und Martte haben bortreffliche Gefangvereine und bie beiben Bunbesfingen in Gilli 1910 und in Rann 1911 batten fich überall in beutschen ganden horen laffen tonnen. Gine befonders bergliche Freude aber muß ein beut. iches Gangerhers barüber empfinden, baß fich hier altehrmurbigen Bollan eine Schar maderer beutscher Danner gusammengefunden bat, bie bas Lieb mit Gifer und Berftanbis pflegt. Denn Bollan ift nachft Lichtenwalb jener Ort bes Unterlanbes, welcher am ichmerglichften erfahren hat, mas beutiches Leib heißt. Es hat eine Beit gegeben, ba es ichien, als murbe es mit ber Lebenstraft bes Deutsch= tums in Bollan zu Enbe fein. Da tam unfer Bribofdig, unbergeglichen Angebentens, und begann mit glubenber Begeifterung ju arbeiten. Er mußte babin! Allein feine Arbeit mar nicht bergeblich gewefen. Die Gaat, die er geftreut, ift traftig aufgegangen. Gine Schar braver beuticher Manner hat fortgefest, was Pribofchit bamals begonnen. Das Bollwert Bollan wurde mit neuen Turmen und Schutwällen versehen und heute macht Wöllans Deutschtum ben Ginbrud, ben ber Banberer empfangt, wenn er, aus dem Balbgraben tommenb, jum erften Dal bie herrliche Burg Ober-Bollan blinken fieht. Die iconfte und ebelfte Frucht Ihrer nationalen Arbeit aber ift, bag Bollan fich wieber einen fort bes beutschen Liebes nennen barf. Das beutsche Lied ift ja bie wundervollfte Blute ber beut ichen Rultur, von einem Duft und einer Farbenpracht ohnegleichen; es umrantt bas Leben bes beutden Mannes, ber beutschen Frau, von ber Biege bis jum Grabe und, wie ber größte Menich aller Beiten gefagt hat: "Bo zwei in meinem Ramen beisammen find, ba bin ich mitten unter ihnen" fo tann bom beutiden Liebe gejagt werben: "Bo beutiche Boltsgenoffen, mogen es auch nur ein paar sein, ein beutsches Lieb zu fingen angeben, bort ift ber Atem bes beutschen Geiftes fühlbar, bort ift noch beutsches Leben." Darum rufe ich Guch, liebe Bolfsgenoffen, in Bollan gu: "Laffet nicht ab bon ber Pflege bes beutichen Liebes!" Und bie fcone Fahne, Die heute im Ramen bes beutichen Beiftes geweiht wird, fie fei Guch tein bloges Bruntstud, fonbern ein fichtbares Zeichen Gures ernften und unericutterlicen Billens, weiter gu arbeiten wie bisher! Bie es bes Kriegers heiligfte Pflicht ift, lieber fein Leben gu laffen als die Fahne, fo foll auch biefe Eure Fahne von Eurer ftarten und treuen Fauft umtlammert bleiben, bis bas lette beutiche Lieb verklungen ift, bas lette beutiche Berg ausgefclagen hat! Wir alle aber, bie wir heute biefes icone Geft mit ben Bollanern Bollsgenoffen erleben, wollen uns angesichts diefes neuen Felds zeichens im nationalen Rampfe und biefer ehrwitrbi= gen und erinnerungereichen Fahnen und Banber in bem Gelöbnis vereinigen, alles baran gu feten, bas unfere icone, teure Beimat fo bleibt wie fie ift. Bleiben wir biefem Gelöbniffe treu, bann, fo hoffen wir froben Mutes, wird Allvater, ber über ben Sternen thront, unferem Lebensmuniche Bemahrung ichenten, ber am iconften und trutigften in ben Borten unferes Ottofar Rernftod ausgebrudt ift: "Ein's, Herre, bitten wir bich bloß: "Führ' uns nicht eh' von hinnen, eh' wir ben Sieg gewinnen. St. Michel, salva nos!" Sturmischer Beifall folgte ben trefflichen Musführungen. Die Obmanner ber Bereine schlugen bann bie Ragel in ben Fahnenftod ein, wobei mand martiger Spruch getan wurde. Der Mannergefangverein Bollan fang bann unter Leitung des Sangwartes herrn Dworschat das "Fahnenlied" von Blumel. Schon die Biebergabe biefes Chores zeigte von ber fconen Leiftungsfabig teit best fleinen aber ungemein ruhrigen Bereines und ber Tuchtigfeit feines Sangwartes. Es folgte bann die eigentliche Festliedertafel. Der Mannergefangverein Bollan fang noch bie "Beimtehr" bon Gelbte, "Mein Beimattal" von Bfeil und "Und brüber fang bie Nachtigall" von Wengert in ebenfo anertennenswerter Beise. Der Mannergesangverein Gutenftein-Streiteben ftellte fich mit bem "Trauriger Joblerburicht" von Rofchat und ber Mannergefangverein Gonobit mit Breus ichonem Chor "Sonn-tag ift's" ein. Die b iben Cillier Mannergesangvereine fangen gemeinsam bie Chore "Santt Michel" bon Lafite und "Balbabenbichem" bon Schmolzer. Den Bortragen aller Bereine gebührt nur bas bollfte Lob. Die Baufen murben burch bie ausgezeichneten Bortrage ber Cillier Dufitvereinstapelle ausgefüllt. Gin reich ausgestatteter Gludshafen trug ebenfalls viel jum Gelingen bes in allen Teilen in iconfter Beife ausgefallenen Festes bei und felbft bas ausgesprochen winterliche Wetter vermochte bie Reftftim-

mung in teiner Beife gu beeintrachtigen. Für bas Gelingen ber iconen Beranftaltung gebührt mohl vor allem bem Obmanne bes Bereines herrn Butti sowie ben Fraulein Olga Risg, Paula Goll, Frieba Goll, Amalia Wonto, Grethe Tischler, Anna Borber, Unna Biegler, Digi Rurnit und Lotti Butti ber befte Dant.

Die Bürgermeifter: und Gemeinde: ratswahl in Gonobit fand am 7. b. ftatt. Bum Burgermeifter murbe Berr Ferbinand Rlemen, gu beffen Stellvertreter Dr. Robert Leberer, gu Ges meinderäten Dr. Abolf Kabiunig, Josef Bucnit und Sans Zottel gemahlt. Die Gemeindevertretung besteht aus 18 Mitgliebern.

Märchenvorlesung Milena Gnad. Am 16. und 17. b. wird bie befannte Derchenergablerin Frau Milena Gnab an unferem Stadttheater unferen lieben fleinen und großen Marchenfreunden herrliche beutiche Darchen mit Ctioptitonbilbern gum Bortrage bringen. Die Borftellung am 16. b. beginnt um 4 Uhr nachmittags, jene am 17. b. um halb 8 Uhr abends. Ueber die Bortrage ber Frau Milena Gnab lefen wir in ber "Freien Schlefifden Breffe": Es ift ein Genug, Diefer Meisterin ber Ergähltunft zuzuhören, ein Bergnugen, bie farbenprächtigen Broben moberner Illustrationstunft gu eben, und eine Buft, mitten unter bem vielhunderttopfigen Aubitorium von fleinen Leutchen gu figen, ihre Berfuntenheit wie ihre fpontanen Rundgebungen ber Ungebuld ober bes Beifalls zu beobachten. Bas Frau Milena Gnad, die ichon burch ihre Ericheinung feffelnb und fympathifch wirtt, unferen Rleinen bot, und mehr noch, wie fie es bot, zeigt nicht blog von einem tiefen und warmherzigen Berftandnis fur bas Rind und feine innere Belt, fonbern auch von einem feinen Runftempfinden und einer feltenen Bereinigung natürlicher Begabung mit fünftlerifder Schulung. Solche Rinbervorftellungen tonnen von Eftern und Lehrern freudig begrüßt werben: benn bas ift gesunbe, Sinne und Nerven nicht aufreizenbe Roft fur Gemut und Phantafie ber Rinber in einer vollenbet iconen, geschmactbildenben Form. Das ift Runft fur bas Rind.

Die Ortsgruppe Cilli und Umgebung des Bundes deutscher Arbeiter hielt am 6. b. eine außerorbentliche Sauptversammlung ab, bei welcher ber Obmann herr Beinrich Finbeifen nach Begrugung ber gablreich erichienenen Mitglieber ben Zwed ber Bersammlung begrundete. Rach Berichterstattung ber einzelnen Ausschüffe, welche von Seite ber Mitglieder mit großer Befriedigung jur Renntnis genommen wurde, brachte auch ber Db-mann herr Findeisen über feine Tatigkeit als leiter biefer Ortsgruppe einen ausführlichen Bericht. Filr feine wirklich uneigennutige und zielbewußte Leitung während feiner achtjährigen Tatigfeit wurde ihm bas vollste Bertrauen und ber beste Dank ausgesprochen. Nachbem derselbe noch in einer längeren Rebe mit schlagenden Beweisen die Notwendigkeit ber nationalen Arbeiter : Organifation begrundet und gur regen Mitarbeit aufgeforbert hatte, legte er feine Ehrenftelle als Obmann in bie Banbe ber Mitglieber m rud und ftellte bas Erfuchen, von einer Biebermaft abzusehen. Die Neuwahl hatte folgenbes Ergebnis: Obmann Leopold Bangger, Obmannftellbertreter Josef Kantian; Kassier Johann Kienzel, Schriste führer Rudolf Zwetko; Beiräte Thomas Sommet-egger, Josef Dobnit und Michael Fendrich. Der Deutsche Athletik-Sportklub ver-

anftaltet von nun an wie alljährlich in ben Binter: monaten ein Bereinstegelichieben, mogu Freunde bes Bereines herglich willtommen find. Die Mitglieber treffen fich von nun an alle Samstag um 8 Uhr abends in ber Regelbahn im Deutschen Saus gum

gemutlichen Bereinsichieben.

Sektion Cilli des D. u. De. Alpenvereines. Donnerstag ben 10. b. um 8 Uhr abends findet im Sotel Ergherzog Johann eine außerorbentliche Sauptversammlung ftatt und werben bie verehrlichen Mitglieber erfucht, in Anbetracht ber außerft wichtigen Tagesorbnung - Suttenbau möglichst zahlreich zu erscheinen.
Sparkasse der Stadtgemeinde Cilli.

Begen Reinigung bleiben bie Rangleien ber Gpartaffe ber Stadtgemeinde und bes Gpar- und Borfougvereines Samstag ben 12. b. für ben Barteien-

bertehr geichloffen.

Die Brager Serbstmeffe wurde Conntag gefchloffen. Gie war heuer vom Wetter nicht begunftigt, fast bie Balfte ber Berbftmeffetage hatte unter ber schlechten und kalten Bitterung zu leiben. Trob-bem hatte bie herbstmeffe 1912 ungefahr 350.000 Befucher gu berzeichnen, eine Bahl, bie binter ben Befuchsziffern ber früheren Jahre nicht viel gurid.

Der Garnisonswechsel der Dioniere umd Sappeure im dritten Korps. Wie bereits gemelbet, ift burch bie Reorganisation ber Bioniertruppe ein berhaltnismäßig bedeutender Garnifonswechsel notwendig geworben. Bezüglich bes Grazer Rorps murbe verfügt : Die Pioniertompanien 5/5, 5/12 und 5/15 (jest Sappeurkompanien 4/14, 2/7 und 3/3) verlaffen Bola am 10. b. und geben in ihre neue Garnisonen St. Christoph bei Trient, Trebinje und Gorg ab. Das Sappeurbataillon Dr. 6 ging am 7. b. von Romorn nach Pola. Bis 10. b. hat die Pioniertompanie 5/8 (jest Sappeurtompanie 3/9) von Billach nach Riva zu gelangen. Dort treffen die Pionierkompanien 4/4, 5/4 und 5/7 (jett 1., 2. und 3. Kompanie bes 4. Sappeurbataillons) aus Effegg, Teobo und Trebinje langftens bis 12. b. ein. Die 1. Kompanie bes 3. (fruber 15.) Bionier: bataillons bezieht von Bettau aus am 12. b. bie neue Garnifon Gorg. Der Erfattompaniefaber bes 3. Pionierbataillons wird in Bettau, ber bes 3., 4. und 6. Sappeurbataillone in Bettau, Budapeft und Romorn bislogiert.

Südmarkhilfe. In ber erften Monatsbeutichen Befiges, gur Berhinderung bon Bobenber= luft, gur Abwendung von Bertaufen fowie gur Linberung wirtschaftlicher Rot in 13 Fällen namhafte Mittel aufgewendet werben; unter anderen wurden 2040 R. Rotftandsipenden fluffig gemacht, barunter für bie Sagelgeschäbigten in Sollenbach (Rieberofterreich) 200 R., für bie Sagelgeschädigten in Maria Raim (Rärnten) 500 R., für bie Abbrandler in Florenz (Tiroi) 1000 R. Fünf Bollsgenoffen erhielten Darleben in ber Sobe von 2310 R. und in zwei Fallen murben gur Erleichterung ber Schulbenlaft mehrjahrige Binfengufchuffe übernommen. Gine Sprachgrenggemeinbe in Dieberöfterreich erhielt eine Drefichmaschine. Bon ben Buwendungen entfallen auf bie einzelnen Schutgebiete: Rarnten 7, Rieberöfterreich 1, Oberöfterreich 1, Steiermart 3 und Tiroll eine Unterftützung.

Bon der Südmark-Hauptleitung. Am 29. September fanb im Bereinsheim eine fehr ftart besuchte außerorbentliche Sauptleitungsfigung ftatt, an iber nicht nur Leitungemitglieber aus Bogen, Gilli,, Rlagenfurt, Leibnit, Marburg, Bettau, Erieft, Billaich und Wien, sondern auch die verdienstvollen Aufsiichtstäte des Bereines, Reichkratsabgeordneter und Delegationsprafibent J. B. Dobernig, Reichs-ratsabgeordneter Professor Dr. Hosmann v. Bellenhof und Rechtsanwalt Dr. Delpin aus Friebau bieferr zugleich als Obmann bes unterfterrischen Bolls ratesi —, endlich Fabritsbesitzer Ritter b. Burger aus iRlagenfurt als Hauptleitungsmitglieb und als Bertmeter bes Rarntnerifden Bobenichunausichuffes teilnmhmen. Es murben in biefer, bis in bie fpate Nachmittagsftunde bauernden Sigung, vollisch bebeutsame Fragen, bon benen insbesonbers Befiebelungsi: und Bodenichutfragen für Rarnten, Rrain, Steierrmart und Tirol langere Berhandlungen erforderrien, eingehend erörtert und im Sinblide auf bie unbebingte Rotwendigfeit eine großere Bahl weittragenber, jum Teile ben Bereinsfactel wieber gang bebeutenb belaftenber Befchluffe gefaßt. Weiter wurdee bie Neuwahl ber Aemterführer und nach biefer boie Reubildung ber Unterausschuffe (Befiebelungs., Buchereis, Finange, Gewerbes, Rechts., Berboes und Birtichaftsausichuß) vorgenommen und an Sotelle bes infolge Ueberfiedlung nach Ling ausgetreteenen Sauptleitungsmitgliedes Beren Dr. Wilbmofer: herr Professor Dr. Janeichit in Die Saupt= leitungg berufen. Auf Grund ber vorgenommenen Bahlden ericheinen nunmehr als Aemterführer: Beinrich Waftian, Reichsrats- und Landtagsabgeordneter, Dbmaann; Franz Aneichauret, t. t. Gewerbeichuls profefffor i. R., 1. Obmann-Stellvertreter; Ferbi-Ројф, Gubbahn Dberinfpettor, 2. Obmann. Stellvoertreter; Maximilian Gauglit, f. f. Sandels-idulpmofeffor, 1. Zahlmeister; Dr. Bilh. Marefc, Argt, 2. Zahlmeister: Dr. Lubwig Bogl, Abvotaturstannbibat, 1. Schriftführer; Bift. Theiß, t. f. Fachichaulprofessor i. R., 2. Schriftführer. Geine Tagung der Slowenischliberalen.

Sonntstag fand in Cilli bie Sauptversammlung ber flowenmijd liberalen Bartei in Unterfteiermart ftatt, in berer ber flowenisch-liberale Lanbtagsabgeordnete Dr. ARutovec über bie Lage ber Clowenen, in bie fie burnch die Obstruction im Landtage geraten find, iprach. j. Dr. Rutovec erörterte bie Lage im Landtage vivom Standpunkte ber liberalen Glowenen und fagte, i ber große Rechenfehler ber flerifalen Obstrut-tionistenen lag barin, baß sie meinten, bie beutsche Mehrheheit würbe, um bie Gemeinbeverwaltung von Grag aus ihrer Bedrangnis zu reißen, ber Silfe bes Lalandtages nicht entraten tonnen. In biefer

Berechnung feien fie graufam getäuscht worben burch Ginfetung bes Regierungstommiffars und bie burch bie Gemeindemahlen eingetretene Ausficht, bag Grag feine Angelegenheiten gang felbftanbig werde in Orbnung bringen konnen. Der Dehrheit liege jest viel meniger an ber Arbeitsfähigfeit bes Landtages wie vorbem. Die Lage ber Clowenen im Landtage habe fich bemnach in ben letten vier Jahren entichieden verschlechtert. Wenn man gehofft hatte, man murbe fich bie Obftruftion recht teuer abtaufen laffen, fo fei biefe hoffnung nun fo giemlich auf ein Richts zusammengeschrumpft. Rach ben Informationen, die Dr. Autovec empfangen haben will, fei beute nur mehr eine gang geringe Abichlagsgablung fur bas Ablaffen von ber Obftruttion ju gewärtigen : Die Errichtung einer flowenischfleritalen Spartaffe in Marburg, "bei ber bie Beiftlichen Gelegenheit haben werben, unter ber Burgichaft ber Gemeinben Spetulationsgeschäfte gu be-treiben." 3m Uebrigen ftanb bie gange Tagung im Beichen bes Leichengeruches. Sinter Dr. Rutovec fteben nur mehr ein paar Abvotaturstanbibaten, Lehrer, "Großgrundbesiger" und ber Frifeur Bupanc aus Tüffer.

Gin neues Rohlenlager. Der Befiger bes Schlosses Feiftrit bei St. Peter a. R., Rubolf Graf Coreth, hat im Lichtenwalber Beden in Unterfteiermark Tiefbohrungen nach Rohle vornehmen laffen. Diebei murbe ein Rohlenlager entbedt, bas nun ausgebeutet werben foll.

Bon der flowenischen Setgeiftlich-Reit. Bei ber Eröffnung bes Urfulaberghanfes murbe ergahlt, daß furge Beit vorher flowenische Bauernburschen arge Ausschreitungen beim Schutshaus mit Beschimpfungen und Bebrohungen Birtichafterin begangen hatten, weshalb fich die Leitung bes Gaues "Karamanten" veranlagt fab. für Tage, an benen ein größerer Befuch ber Land-bevölferung zu erwarten ift. Genbarmerieaffifteng gu erbitten. Rachträglich fommt erft ber gange Gach: verhalt ans Licht: Man hat fich allgemein gewunbert, wie die im allgemeinen als friedfertig und frembenfreundlich befannte flowenische Landbevolferung gu biefer Feindfeligfeit tam. Bie in vielen ähnlichen Fallen, mar auch biesmal ein flowenischer Beiftlicher ber Unruheftifter. Gin junger Bfarrer aus ber Gegend von Windischgrag erschien mit einer Horbe am Ursulaberg, rief die Birtschafterin vor bas Schuthaus und ftellte fie in beleidigender Beife gur Rebe, wie fie als Clowenin von Geburt bei einem beutschen Bereine Dienfte nehmen fonne. Die Begleiter bes "Seelenhirten" taten bann noch ein übriges, um ben Worten ihres Anführers Biberhall gu verleihen. Es ift in ber Tat fehr bedauerlich, baß fich immer wieder Beiftliche finden, bie ihren Ginfluß auf die Bevölferung gu Begereien benuben, ftatt ihrer Bflicht gemäß Frieden gu ftiften. Wie gang anders flang boch die Rebe bes Sauob. mannes bei ber Eröffnungsfeier ber Butte, ber barauf hinwies, bag bie Dentichen in Rarnten mit bem größten Teil ber Glowenen im beften Ginvernehmen leben, und ber Soffnung Ausbrud gab, baß fich auch in Bufunft flowenische Gafte in biejem neuen Saufe wohl fuhlen werden. — Bortommniffe wie bas eingangs ermähnte werben natürlich ben Fremdenbefuch nicht verhindern und die beutschen alpinen Bereine werden ihre als richtig erkannten Grundfage auch weiter pflegen.

Begen einer Campe. Der Bergarbeiter Mois Oberfan in Store verfaufte im Monate Mai bem Frang Cercet eine Karbiblampe um ben Be-trag von feche Kronen. Hievon erhielt er 2.40 K. sofort ausbezahlt, mahrend ihm die Bezahlung bes Reftes für die nächfte Beit in Ausficht gestellt murbe. Trop wieberholter Ermahnung gahlte jedoch Frang Cercet feine ausstehenden Schulden an Oberfan nicht, weshalb fich biefer bemugigt fah, bem Cercet bie Lampe wegzunehmen. Den bereits erhaltenen Betrag von 2.40 Kronen behielt er jedoch als Bergutung für die viermonatliche Benützung ber Lampe durch Cercet. Ueber biefes Borgeben bes Oberfan fehr erboft, forberte Cercet am 28. Geptember, als beide nach ber Arbeit nach Saufe gingen, daß ihm Oberfan entweder ben für die Lampe gegahlten Betrag guruderstatten ober aber bie Lampe wieber ausfolgen muffe. Da fich biefer aber gu nichts berbeiließ, murbe ihm bon Cercet bie Lampe mit einer berartigen Bucht entriffen, bag er mehrere Ber-letzungen an ber Hand erlitt. Außerbem wollte Cercet noch mit ber eroberten Lampe auf Obersan lossichlagen, murbe jedoch burch einen seiner Besgleiter zuruckgehalten, benn sonst ware es noch wegen biefer Lampe gu einer bebentlichen Rauferei gefommen.

Durch Aufwand verraten. Die Magb Marie Sinderfic in Rann an ber Save verließ am 24. September ben Dienst. Da sie ihren Lohn ichon als Borfchuß behoben hatte, erhielt fie nichts mehr ausbezahlt. Demungeachtet taufte fie in Gurtfelb Aleiber und Basche und zechte jeden Abend in Gefellschaft mehrerer Freunde und Freundinnen, beren Bechen sie bestritt. Der Gendarmerie siel dies auf. Sie erkundigte sich daher bei der letten Dienst-geberin der Sindersic, ob bei ihr in letter Zeit tein Diebstahl verübt wurde. Die Jvacic hielt Nachschau und entbedte, bag aus bem verschloffen ge-wesenen Kaften bas Bargelb in ber Sohe von 400 Kronen verschwunden war. Die Sinderfic wurde daher angehalten und geftand auch den Diebftahl ein.



Vermischtes.

Dienstbotenelenb in aller Belt Jebe Sausfrau weiß von bem mobernen Dienstbotenelend ihr Lieblein gu fingen. Die Unfpriiche ber Dienftboten machfen unaufhörlich und immer ichwerer wird es dem burgerlichen Saushalt, Diefen Un-ipruchen zu genügen. Die iconen Beiten, ba bie Dienstboten sich als zur Familie gehörend betrach-teten, find geschwunden. Das personliche Berhaltnis zwischen herrn und Diener hat fich gelodert, hat immer mehr rein geichaftlichen Charafter angenoms men, und bei bem Mangel an Dienftboten ift bie Sausfrau bier ber ichwachere Teil und muß manches fongebieren, was unferen Duttern und Großmuttern abfurd erichienen mare. Es ift zwar nur ein ichmacher Eroft, im Unglud Leibensgefahrten gu haben, aber ein Eroft ift es immerhin boch. Die frangofischen Sausfrauen tampfen mit berfelben Rot und fie wird erklarlich, wenn man einen Blid in Die Statiftit tut. Noch vor vierzig Jahren gahlte man in Frank-reich 892.000 mannliche und 1,311 000 weibliche Dienstboten; breißig Sahre spater waren biese Bah-len bereits auf 160.000 und auf 703.000 gefunten. Es liegt auf ber Sand, bag bei biefem Mangel an Ungebot und bei ber ftetig machfenben Rachfrage bie Unipriiche ber wenigen Mabchen, Die nicht von ber Fabrit, vom Laben ober von ber Schreibmafchine angelocht werben, ins Ungemeffene machien. Und bavon geben uns bie Berhaltniffe in England ein besonders eindringliches Bild. Seitdem fich bort bie Dienstboten organisiert haben, haben die hausfrauen immer mehr Rongeifionen machen muffen. Forberungen auf einen ober zwei gange freie Rachmittage in ber Boche find icon bie Regel und werben als Gelbstverftandlichteit bewilligt, gang abgesehen bavon, daß der Sonntagnachmittag und abend "bienft-frei" fein muß, jo daß die Hausfrau an diesem Tage nur Gafte empfangen tann, wenn fie fich entichließt, felbft gu fervieren und gu tochen. Und in Ranada berrichtet bas Dienstmabchen am Conntag überhaupt feine Sausarbeit und verläßt am fruhen Bormittag elegant gefleibet bie Statte ihrer Arbeit. In Amerita verlangen bie Dienftbotenfpnbitate für Stubenmabden zweimal in der Woche das Recht, um 8 Uhr das Haus zu verlaffen und erst um Mitternacht heimzukehren. Aber noch nicht genug, neuerdings haben die Organisationen der Dienstboten verlangt und durchgesett, bag auch an ben Montagvormittagen, an denen gewisse Warenhauser große Ausvertaufe au billigen Preisen veranftalten, Die Dienstmaden bas Recht haben, auszugeben. Die Familie hat bann alfo zwei Tage lang überhaupt feine Bebienung, benn ber Sonntagnachmittag und sabend ift frei, ber Sonntag natürlich ganz und nun dazu noch der Montagvormittag. Jumer mehr suchen die Amerikaner baher, die Dienstboten zu ersehen; in Boston gibt es jeht eine Teegesellschaft, die täglich Kaffee und Tee fertig in besonderen Apparaten liefert. Der Tee bleibt in diesen Kannen 24 Stunden lang heiß. Und eine andere Gesellschaft läßt früh morgens durch einen Boten Kleiber und Stiefel abholen, um sie eine Stunde später pünklich wieder abzuliefern: gesäubert, gereinigt, gedürstet und neu gedügelt.

Entführung einer Romteffe aus bem grrenhaus. Wie feinerzeit berichtet, mar am 28. Juli bie junge Komteffe Cohorn auf Beranlaffung ihrer Familie, bie nicht bamit einverftanben mar, bag bie junge Dame ihren Chauffeur beis raten wollte, burch hollandifche Privatbetettivs mit Unterftugung ber belgifchen Bolizei aus bem Sotel, in bem fie mit ihrem gutunftigen Gatten logiert hatte, gewaltfam entführt und in eine Brivatirrenanftalt bei Bruffel gebracht worben. Der Unwalt ber Romteffe, ber behauptet, fie fei völlig gefund, ftrengte ein Beichwerbeverfahren wegen ungefetlicher Freiheitsberaubung an. Der Berlobte ber Dame hat Mittel und Bege gefunden, fich mit ihr ju verftans bigen, und hat fie letter Tage entführt. Obwohl fie Tag und Racht bon einer Barterin bewacht murbe und bie Genfter ber Unfialt vergittert find, gelang es ihr, nur mit einem Rachthemb betleibet und mit Bantoffeln berfeben, gu entfommen. Bahricheinlich hat fie fogleich ein bereitstehenbes Automobil beftiegen und ift mit biefem noch mahrend ber Racht über Die Grenze gebracht worben. Alle Rachforschungen in Bruffel und Umgebung verliefen ergebnislos.

Ein Clown von einem Schwein ersicholsen. Der im Zirfus Sarasani beschäftigt geswesene Clown Michele Ghezzi ist auf tragische Beise ums Leben gekommen. Zu den Spaßen des Clowns gehörte die Borführung eines dressiserten Schweines, das mit der Schnauze eine Pistole abzuziehen hatte. Bei einer Probe brachte nun das dressierte Borstentier durch eine ungeschickte Bewegung die ausliegende Bistole im Moment des Abziehens aus der Richtung, so daß das kleine Bleigeschoß nicht die Scheide, sondern die Hand des daneben stehenden Lehrsmeisters tras. Trotz sofortiger ärztlicher Hilfe stellte sich eine schwere Blutvergiftung ein, an deren Fols

gen ber junge Artift ftarb. Ein amtlich anerkanntes Gefpenft. Die Steuereinschätzungstommiffion von Chicago hat fürglich ein Gespenft amtlich anerkannt. Allerdings war es ber wohlweisen Kommission nicht möglich, bas Gefpenft perfonlich in Augenschein gu nehmen. bas es unbegreiflicherweise einer Borlabung feine Folge leiftete und auch bie Boligei feiner nicht hab: haft werben tonnte; aber burch glaubwurdige Beugen wurde festgestellt, bag in dem Saufe Nr. 3375 der South Datley Avenue ein Gespenft regiere, benn es pflegte bie Bewohner in Angit und Schreden gu verfegen. Dem Befiger flogen alle Mieter aus, und er erhob Ginfpruch gegen die Einschätzung ber Steuerkommission, die ihn auf 84.000 & Ginkommen abgeschätt hatte. Rach langen Beratungen, in benen viele Gibe gefdmoren murben, bie alle barauf hinausliefen, bag bas Gefpenft einer por einigen Jahren im Saufe verftorbenen Frau allnächtlich umgebe, bewilligte bie Rommiffion bem Sausbefiger einen Steuerabzug von 16.000 R. Schon hat aber ber Sausbesiger öffentlich angefündigt, bag bas amtlich anerkannte Befpenft gegen ein Gintrittsgeld von

fünf Dollars allnächtlich zu feben fei.

Grunbung einer nenen Stabt in Amerita. Gin Remyorter Synditat, bem viele Millionen Dollar gur Berfügung fteben, bat turglich 15.000 Meder an ber Dunbung bes Bragofluffes angefauft, um eine neue Stadt und einen Safen aufzubauen, ber, wie fie hoffen, fich gu einem Riva-len für Galvefton und Rem-Orleans entwideln joll. Diefes Chnbitat hat bas Beftreben, ben Bertehr auf bem fübmeftlichen Banamaltanal on fich gu reißen und gleichzeitig bat es ben Plan, bie unge-heuren Schwefellager, bie fich an ber Munbung Des Bragofluffes befinden follen, auszubeuten. Die Eröffnung fo manchen öffentlichen Gebaubes foll ichon am 20. Rovember ftatifinden. Gin großes elegantes Sotel ift icon in Die Bautontratte einbezogen. Die Straßen werben afphaltiert, bie Burgerfteige gelegt und die Welber pagelliert - noch bevor bie Roloniften ba find. Un ber Dunbung bes Brago befinbet fich bereits ein Hafendamm, ber bor einigen Jahren mit einem Kostenauswande bon zwanzig Millionen Dollar gebaut worben ift. Um Ende bes Safens ift bas Baffer tief genug gur Aufnahme ber größten Schiffe. Die neue Rompagnie erhofft fich, baß bie International-, bie Great-Rorbhern , bie Frisco-, bie Eriniti- und bie Brago Balley-Bahnen

ihren Kurs nach ber neuen Stadt nehmen werben. Der Name für biese neue Stadt ift jedoch noch nicht gewählt worben.

Die Taifunkataftrophe in China. Aus Schanghai sind jest nähere Meldungen über ben Taifun eingetroffen, der am 9. September dort wütete. Auf Grund dieser brieflichen Nachrichten, die nunmehr, nachdem der Telegraph unterbrochen ift, aus der Provinz Tscheftang vorliegen, wird versichert, daß die Sturmflut dort mehrere Dörser und Städte völlig verschlungen hat. Die Zahl der Toten wird auf 40.000 angegeben. Fortgesett treibt das Meer im Süden von Tscheftang Hunderte von Leichen ans Land. Mitunter gesingt es auch, einzelne Personen, die sich auf treibende Gegenstände gerettet hatten, an Land zu bringen. Die aus den vom Taifun betroffenen Orten kommenden Meldungen geben ein erschreckendes Bild von dem gewaltigen Orama, das sich namentlich in der Gegend der

Stadt Benbichon abgespielt hat.

Die verichwundene Braut. Der rufrende Bergensroman eines Mabchens ber Biener Gefells schaft hat jest nach manchem traurigen Kapitel einen versöhnlichen Abschluß gefunden. Bor etwa zwei Jahren hat die Wiener angesehene Rausmanns-familie S. bei ber Polizei die Anzeige erstattet, baß ihre Tochter Benriette ploglich verschwunden fei. Das Mabchen, bas mit einem jungen Induftriellen verlobt mar und fnapp vor ber Sochzeit ftanb, erflarte eines Tages, in ber Stadt etwas beforgen gu muffen. Gie fehrte aber nicht mehr ins Elternhaus gurud. Da man feinen Abichiedsbrief vorfand, fämtliche Recherchen ergebnistos blieben, glaubte man an einen Gelbftmord ber jungen Dame. Rach langen, bangen Bochen fügten fich bie Angehörigen refigniert in bas traurige Schicffal. Bor einigen Tagen erhielt nun die Familie G. aus Amerika einen Brief, ber die Schriftzuge ihrer verlorenen Tochter trug. Zaghaft bat fie wegen bes angetanen Rummers um Entschuldigung. Allein ber Zug ihres Bergens mar ftarter als alle Rudfichten. Gie habe fich, fchrieb fie, in einen jungen, in untergeorbneter Stellung befindlichen Mann verliebt, gu bem fie fich um fo mehr hingezogen fühlte, als die Eltern fie gur Berlobung mit einem ihr gleichgiltigen Menichen amingen wollten. Gie befprach mit ihrem Geliebten bie Blucht, die mit Silfe einer Tante bes jungen Mannes bewertstelligt murbe. In England ließ fich bas Baar trauen und fuhr bann nach Amerika, wo ber junge Chemann in St. Jofef bei einem Fabritbefiter, einem entfernten Bermandten, Anftellung fand. Durch feinen mufterhaften Bleig hatte er fich bie Sympathien bes alleinftebenben alten Berrn erworben. Als biefer vor einigen Tagen ftarb, fand man ein Teftament, bas ben jungen Emigranten jum Erben ber Fabrit einsette. In ihrem über-ichaumenden Glud magte es nun ber Flüchtling, fich bei feinen Eltern gu melben und fie um Bergeihung gu bitten. Die Eltern glaubten nicht an ihr Erft als ein Deteftivbureau bie Richtigfeit bes Briefes beftatigte, ging mit ber Bergeihung auch bie Ginladung gu einem Befuch in Europa telegras phisch nach St. Josef ab. In ben nächsten Tagen wird nun die wiedergefundene Tochter ihre Eltern in Bien besuchen. Gie fommt nicht allein : ein junger ameritanifcher Glaatsbürger, ber allerbings erft eineinhalb Jahre alt ift, wird fie begleiten. 3m Rochteffel ben Tob gefunben.

Der Multimillionar Salomon Luna, ber fein ungeheures Bermögen burch Biehzucht und Bantgefchafte erworben hat, ift in Gocorro (am Rio Grande in New-Mexito) auf tragifche Art und Beise ums Leben gefommen. Er inspizierte gu Pferbe feine ausgebehnten Ländereien, auf benen fich Sunderts taufende Stud Bieh befanden. Bor einem großen Reffel, ber gum Teil in bie Erbe auf freiem Felbe eingelaffen mar und gur Borbereitung von Sammelftuden gu Ronfervenfleisch biente, scheute ploglich bas Bferd Lunas und baumte fich boch auf. Der Millionar verlor bie Steigbugel und murbe aus bem Sattel unmittelbar in ben mit tochenben Fleifchftuden gefüllten Reffel gefchleubert. Bon feinen fofort gu Bilfe eilenden Leuten, Die auf bem Felbe beschäftigt maren, tonnte er nur als ftart verbrühte Leiche aus bem Reffel berausgezogen werben.

Der Tod des "blinden Passagien. Der 21 jährige, nach Bufarest zuständige Zigeunermusiter Georg Niesen wurde nach Paris verschlagen. Er konnte jedoch nicht auf einen grünen Zweig kommen, hungerte und beschloß, wieder nach seiner Heimat zurückzufehren. Reisespesen konnte er nicht austreiben und so versiel er auf den Gebanken, sich in der eisernen Achsensonstruktion des Orientexpreßzuges zu verstecken und die Reise nach Rumänien als "blinder Passagier" mitzumachen. Die-

fer Tage führte er seinen waghalsigen Plan aus. Er kauerte zwischen ben Räbern eines Pullmann-Bagens und raste 30 Stunden lang durch halb Europa in dieser Lage. Unweit von Temesvar, bei der Station Beregho, dürste er vor Müdigkeit eingeschlasen sein. Er stürzte auf die Schienen und wurde gerädert. Seine blutige, dis zur Unkenntlickteit zersetzte Leiche wurde einen Kilometer weit gesichleist. Die Identität des Unglücklichen konnte aus einem in seiner Tasche vorgefundenen Briese seitgesstellt werden.

Ber ftiehlt mehr? Aus Paris wird berichtet: 3mei Stubenten, ein Sorer ber Rechte und ein Debiginer, gingen miteinanber eine Wette ein, wer von ihnen in bem gleichen Beitraum mehr Baren aus einem großen Warenhaus entwenben murbe. Gines iconen Tages machten fie fich an bie "Arbeit" und mablten eines ber erften Barifer Be-Schäfte gu ihrem Operationsfelb. Leiber murben fie bemerft, und als fie ben Saben verliegen, naberte fich ihnen ein Boligeiinspettor und ersuchte fie hoflich, ibn auf bas nachfte Begirtstommiffariat gu begleiten. Dort murben fie burchjucht und man fand beim Debiginer gwei Stud Jadenfutter, ein Stud Seibe, swei Bortefenilles, vier Rnopfe und eine Schachtel Stednabeln, mabrend beim Juriften blog ein Stud Jadenfutter, ein Bortefeuille und ein Febermeffer gefunden murben. Es war tein Zweifel, ber Mediginer hatte bie Wette gewonnen, boch machte bies auf bem Rommiffar nicht ben geringften Gins brud. Er nahm ein Brotofoll auf und bas Gericht verurteilte die jungen Leute gu je 100 Franken Gelbftrafe. Gine junge Stubentin, Die fich an bem Tage bes Abenteuers in ihrer Gefellicaft befand, murbe freigesprochen, weil nicht erwiesen werben fonnte, bag fie von ber feltfamen Befchaftigung ber fie begleis tenben Stubenten Renntnis gehabt habe.

#### Derftorbene im Monat September 1912.

Ferdinand Speglitsch, 14 Jahre, Gerichtsbienerssohn. Frit Baumgartner, 60 Jahre, Privatier. Ignaz Raglitsch, 23 Jahre, Grundbesitzerssohn. Karoline Jaschte, 48 Jahre, Damenschneiderin. Hermine Stanek, 15 Jahre, Bürgerschüllerin. — Im Allgemeinen Krankenhause: Kaspar Schwab, 65 Jahre, Ortsarmer aus Gonobits. Rosa Bagajsek, 46 Jahre, Taglöhnerin aus Dobje. Jakob Marzidovsek, 64 Jahre, Taglöhner aus Tüchern. Johann Landeker, 50 Jahre, Taglöhner aus Neukirchen. Ferdinand Makont, 73 Jahre, Buchhalter aus Cilli. Johann Kukenberg, 63 Jahre, Ortsarmer aus Umgebung Schönstein. Josef Leskovšek, 27 Jahre, Keuschler aus Fraßlau. Josef Leskovšek, 27 Jahre, Keuschler aus Fraßlau. Josef Borko, 86 Jahre, Gemeinbearmer aus Umgebung St. Marein. Kaspar Prapotnik, 68 Jahre, Steinmehzgehilfe aus Cilli. Unna Mastunk, 57 Jahre, Fabriksarbeiterin aus Umgebung Cilli. Johann Ratej, 70 Jahre, Stadtarmer aus Cilli. Johann Katej, 70 Jahre, Auszügler aus Umgebung Gonobits. Angela Benturini, 47 Jahre, Beamter aus Triest. Martin Funkl, 70 Jahre, Taglöhner aus Umgebung Cilli. Alexander Tojant, 7 Jahre, Kind aus Gaberje. Wathilde Baide, 24 Jahre, Sesangenausseherssgattin aus Cilli. Michael Tojant, 3½ Jahre, Kind aus Gaberje.

#### Mach keine Witze, mein Sohn!

Du barift mich morgen einsach nicht im Stich lassen ich habe feinen Menschen, ber in der Bersamblung so reden könnte, wie du. Dein Zustand it ja freilich miserabel, aber hab' die Gewohnbeit, mich einmal für dich sorgen zu lassen. Ich schick dit nachher zwei Schachteln Jays Sodener Minerals Bastillen. Davon nimmit du zweistündlich Seich in heißer Wilch, zwischenein lutscht du ein paar und ich garantiere basür, daß du morgen vollkändig in Ordnung bist. Ueberall erbältlich, Schachtel Kr. 1.25. Nachahmungen weise man unded ngt zurück.

### MEINE ALTE

Erfahrung ist und bleibt, daß zur Bertreibung von Sommersprossen sowie zur Erlangung und Erdalung einer zarten, weichen Haut und eines weißen Teintsteine besse Seise erst ert als die weltbekannte Stedenpferd, von Bergmann & Co., Teiiden ast Stedenpferd, von Bergmann & Co., Teiiden ast Gerien, Varschweiter und allen einichlägigen Geschiem. — Desgleichen bewährt sich Bergmann's Litiene im "Manera wunderbar zur Erbattung zarter, me jer Damenhände; in Tuben zu 70 h überall erhaltlich.

Wann ift ber Menfcham fräftigften? Auf die Frage, ju welcher Tageszeit ber Menich am fraftigften ift, durfte jeber unweigerlich auf ben Morgen raten. Das ift indeffen, wie die Meffungen am Dynamometer unzweideutig ergeben, ein Irrtum. Der Mensch, der eben aus dem Bette aufgestanden, ift im Gegenteil außerordentlich schwach, und seine Dusteln tonnen nur ein Beringes an Arbeit leiften. Die Mustelfraft mächst aber, nachbem er bas erste Frühstück zu sich genommen, sehr ftart und erreicht bie größte Sohe nach bem Mittagmahl. Dann sinkt fie allmählich für ein paar Stunden, um gegen Abend aufs neue zuzunehmen und fich bann in ber Racht bis zum Morgen wieber abzuschwächen. Als Die folimmften Feinde ber Mustelfraft ergeben fich

bie beiben Extreme ber Untätigkeit und ber lebermubung zu erfennen. Auch bas Schwigen mahrend ber Arbeit trägt wefentlich gur Schwächung ber Musteln bei.

Sieben Menichen Opfer einer Barenjagb. In Tafchtent (Ruffifch-Bentralafien) befindet fich bas Dorfchen Sochta-Rala auf einem malerischen Bergplatean. In ben umliegenden, rie-figen Balbungen ift in Maffen Bilb vorhanden. Eber und Baren laffen bie Banern nicht gur Rube tommen und fügen ihnen großen Schaben gu. Um fich von ben Raubtierüberfällen zu befreien, ichlug ein Bauer feinen Dorfgenoffen por, in ber Racht ben Tieren aufzulauern und fie gur Strede gu bringen. Es fanben fich auch zwei Bauern, Die bas Bert

vollführen wollten. Die Jäger bewaffneten fich mit Gewehren und legten fich in den Sinterhalt. Inden Plan, die Jäger zu erschrecken. Sie nahmen ihre Flinten und schlichen den Jägern nach. Als diese das Geräusch hörten, glaubten sie, es wäre ichon bas Wild herangetommen. Giner von ihnen fcog feine Flinte ab und traf ungludlicherweise einen ber Dorfgenoffen, ber tot gut Boden fturgte. Die Gefährten eilten jum Berwundeten und ver-loren, als fie bas Blut fahen, die Geiftesgegenwart. Dhne fich über ihr Tun Rechenschaft gu geben, begannen fie voll But auf die Jager gu feuern und bei bem Sin- und Berichiegen gab es fünf Tote und zwei lebensgefährlich Bermundete.

#### Emil Brandeis

Hopfen-Kommissions-Geschäft

Nürnberg Städtische Hopfenhalle Nr. 6

empfiehlt sich

zum Verkauf von Hopfen zum höchstmöglichsten Tagespreis.

Reelle Bedienung.

Kulante Bedingungen.

#### Edikt.

P 171/8

Vom k. k. Bezirksgerichte Tüffer wird bekannt gemacht: Ueber Antrag der Besitzer wird bei dem gefertigten k. k. Bezirksgerichte, Amtszimmer Nr. 3, am

#### 15. Oktober 1912

Vormittag um 10 Uhr, die Realität E.-Z. 62, K.-G. Markt Tüffer, im Wege freiwilliger Versteigerung dem Meistbietenden hintangegeben werden.

Die Realität ist in der schönsten Lage von Tüffer, knapp am Sannkai gelegen, vom Sannbade 3 Minuten, vom heilkräftigen Franz Josefs-Bade 15 Minuten, von der Hauptstrecke Wien-Triest 5 Minuten entfernt.

Die Realität besteht aus einem parkartigen Garten, einem einstöckigen

und einem ebenerdigen Wohnhause.

Das erstere Wohnhaus enthält im Hochparterre eine Wohnung mit 3 Zimmern, Balkon samt Nebenräumen, im ersten Stockwerke eine Wohnung mit 4 Zimmer, Balkon und Nebenräumen, überdies ein Dachzimmer, Keller und Dachbodenräume.

Das ebenerdige Wohnhaus enthält 2 Zimmer, Küche und Vorraum. Der Garten ist Nutz- und Ziergarten mit parkartigen, schattigen Stellen. Das geringste Gebot beträgt 20.000 K, unter diesem Betrage findet ein Verkauf nicht statt.

Jeder Bieter hat ein Vadium per 2000 K in Barem oder mündelsicheren

Wertpapieren zu erlegen.

7000 K können liegen belassen werden.

Die Versteigerungsbedingungen und der Grundbuchsauszug können während der Geschäftsstunden in der Gerichtskanzlei eingesehen werden

#### K. k. Bezirksgericht Tüffer,

Abteilung I, am 25. September 1912.

### OSEF KÖNIG, CILL

Nürnberger-, Galanterie-, Spiel-, Korb-, Taschner-, Kurz- und Wirkwarenlager En gros. En detail.

Jagdtaschen, Patronengürtel, Rebhuhnschnüre, Jadgstühle.

Gamaschen, Stutzen.

Winter-Trikotwäsche für Kinder und Erwachsene.

Hausschuhe, Galoschen. Markt - Taschen - Netze.

Elektrische Taschenlampen von K 1.20 aufwärts.

Französische Seifen und Parfümerien.

Civile Preise!

Z. 447.

#### Kundmachung.

Gemäss § 33 der im Jahre 1899 vom Landesausschusse für die steiermärkischet Landes-Siechenanstalten erlassenen Kanzlei-Vorschriften schreibt die gefertigte Anstaln für das Jahr 1913 die Lieferung von:

Fleisch, Mehl, Gebäck, Milch, Hülsenfrüchten, Bier, Holz, Steinkohlen, Bettenstroh, Totensärgen, Stockzucker, Würfelzucker, Santos Kaffeebohnen, Enrilo-Feigen-Kaffee, Stocksalz, Meersalz, Rangon Reis, Bruchreis, Tafelöl, Leccer Speiseöl, Rüböl, Petroleum, Stearinkerzen, Essigessenz, Pflanzenfett (Kunerol), gedörrte Zwetschken, Kernseife, Schichtseife, Bohnen, Linsen, Erbsen, Rollgerste, Hirse-brein, sowie die Beistellung von Wirtschaftsfuhren und die Kaminfegerarbeiten, diese pro 1913-1915 im Offertwege aus.

Die mit einem Kronenstempel versehenen Offerte sind unter Anführung des Namens des Offerenten und des offerierten Artikels am Umschlage des Offertes geschlossen bis längstens

31. Oktober 1912

bei der gefertigten Verwaltung zu überreichen.

Hievon ergeht die allgemeine Bekanntgabe mit der Einladung zur Beteiligung mit dem Bemerken, dass bezüglich der Spezereiwaren, welche bewustert werden müssen, der Landes-Ausschuss sich vorbehält die eingebrachten Offerte statt in ihrer Gänze nur hinsichtlich einzelner darin angebotener Artikel anzunehmen und dass die Lieferungsbedingaisse, welche für die Lieferanten, deren Offerte angenommen wurden, in allen darin enthaltenen Punkten unbedingt bindend sind, bei der gefertigten Verwaltung eingesehen werden können.

Landes-Siechenanstalts-Verwaltung in Hochenegg bei Cilli, am 1. Oktober 1912.



Pahrikarten- und Frachtscheine

könight belgischer Postdampfer der "Red Star Linie von Antwerpen"

konzess, voon der hoh, k.k. österr, Regierung

Man wwende sich wegen Frachten und Fahrkarteren an die

Red Star Linie in Wilien, IV., Wiednergürtel 6 Julius Popper in Inmusbruck, Südbahnstrasse Franz Dolene

Laibibach, Bahnhofstrasse 41.

über bie im ftabt. Schlachthause in ber Woche vom 30. September bis 6. Oftober 1912 vorgenommenen Schlachtungen, fowie bie Menge und Gattung bes eingeführten Gleisches.

R a m e bes Fleischers	Salactungen bzw. eingeführtes Fleifch in ganzen Studen										Gingeführtes Gleifch in Rilogramm									
	Stiere	D@fen	Rube	Ralbinnen	Rälber	Schweine	Schafe	Biegen	Bertel	Lämmer	Bidlein	Stiers	Ddjen.	Ruh	Ralbinnen	Rafb.	Schwein:	Edaf:	Biegen.	Bidlein.
Butidet Jatob	-		_	_	_	_	_	_	_	_		_	_		_		10			
Friedrich Johann	4	-	100	1	1	2	_	-	_	-	_	_	_	_	1		_		248	_
Junger	-	-	4	_	-	2	-	-	-	_	_	1	_	-	-	_	228	_		_
Anes	-	1	-	-	3		_		-	-	2	_	-	-	_	-	53	-		_
Roffar Lubwig	-	-	-	-	3	3	-	-	-	-	-	4	-	_	_	-	_	_	_	_
Lestoidet 3atob	1-	5	-	-	16	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	_	_	_	_	-
Rebeuicheng Jofef	1	8		-	-	-	-	-	-	-	_	-	59	-	-	1	5	-	1000	-
Reisner Jofef	-	1	2	-	-	11	-	-	-	-	_	-	-	_	-	-	-	_	_	_
Sellat Frang	-	3	-	-	4	2	-	-	-	-	_	-	-	-	-	-	-	-	-	_
Stelger	-	3	-	-	7	1	-	-	-	-	-	-			9	-	-	_	_	-
Suppan	-	3	-	-	2	3	-	-	-	-	-	14/	-	-	-	-	-	-	-	-
Umegg Rudolf	-	1000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bollgruber Frang	-	1	1	-	8	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	_
Smettl	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buftet	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gajtwirte	-	***	***	-	3	3	-	***	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Skringte	I was no	and the second	III same	- Automobile	and the same		A. Land	100	TV LOCAL	1	ALMOHOL:	19,23,79	100 600 4	0.00	-	100	of Second	100	Margaria.	175

#### Gelbe Wolfshündin

ist zugelaufen und gegen gute Belohnung zurückzugeben. Briefliche Anfragen an Anna Fliess in Jagoce, Post Markt Tüffer.

#### Grosser Grammophor

(mit Einwurf-Automat) für Gasthaus, beste Marke, fast ganz neu, mit 25 deutschen und slowenischen Platten, wegen Aufgabe des Gastgeschäftes billig zu verkaufen. Näheres aus Gefälligkeit bei Adolf Perissich, Cilli, Kirchplatz 4.

#### Miss Christian

Nachfolgerin der Miss Boyd, erteilt Unterricht in der englischen Sprache. Uebernimmt auch Stunden in Englisch, Französisch und Italienisch ausserhalb Cilli. Zu sprechen jeden Tag von 12—1, ausser Mittwoch und Donnerstag.

A I 197/12

#### Versteigerungs-Edikt.

Zufolge Beschlusses vom 5. Oktober 1912, G.-Z. A i 197|12, gelangen am 11. Oktober 1912, vormit ags 9 Uhr in Cilli, im Hofe des Rathauses zur freiwilligen Versteigerung: 1 Versatzschein für 1 goldene Uhr, 1 goldene Kette, ferner Herrenanzüge, Dinstuniformstücke, Kappen, Hüte, Bücher, Säbeln, 1 Degen, sowie verschiedene Gegenstände.

Die Gegenstände können am 11. Oktober 1912 in der Zeit zwischen halb 9 und 9 Uhr vormittags im Hofe des Rathauses besichtigt werden.

werden.

K. k. Bezirksgericht Cilli, Abteilung I, am 5. Oktober 1912.

Tüchtige, zuverlässige

### Köchin

gesucht für eine deutsche Familie in Rumämen. Zuschriften an Schloss Ainöd bei Cilli.

MOCCA WURFEL sind der aller feinste, fix und fertig gezuckerte Kaffee ein Würfel gibt % Liter, kostet 14 Heller.

ÜBERALL ZU HABEN!!
CWENGER, FABRIK KLAGENFURT.

#### Abgetragene Kleider und Schuhe

werden zu besten Preisen gekauft in der Trödlerei Adolf Kolenz, Herrengasse 27.

# Stadttheater in Cilli. Frau Milena Gnad

## Wiens Märchenerzählerin

kommt!

Französischer und englischer Unterricht

in Grammatik, Konversation, Literatur erteilt ein Fräulein, welches jahrelang in Paris und London in Pensionaten tätig war. Anfrage Neugasse 14 oder aus Gefälligkeit in der Klavierschule Laun, Rathausgasse 3.

#### **Hohen Nebenverdienst**

eventuell eine Existenz für jedermann durch schriftliche häusliche Tätigkeit. Täglicher Verdienst 20—30 K und mehr. Streng reell. Verlangen Sie gratis Prospekte von Adresse: Postlagerkarte Nr. 10 Cilli.

#### Verkäuferin

ausgelernt in der Gemischtwarenbranche oder Manufaktur, beider Landessprachen mächtig, wird in einer Stadt Untersteiermarks akzeptiert. Anträge unter "Strebsam 18874" an die Verwaltung des Blattes.

Zu vermieten

### nett möbl. Zimmer

auf der Insel mit herrlicher Aussicht. Anfrage an die Verwaltung des Blattes. A

Wegen Reinigung bleiben die Kanzleien der Sparkasse der Stadtgemeinde Cilli und des Spar- und Vorschussvereines,

### Samstag 12. Oktober

für den Parteienverkehr

geschlossen.

Sonntag den 13. Oktober im kleinen Saale des Deutschen Hauses

### Volkstümlicher Vortrag

der Grazer Universität.

Assistent Dr. Walter Bienert: Werden und Vergehen der Gletscher.

(Mit Projektionen).

Beginn 4 Uhr nachmittag.

Eintritt 40 Heller.

Arbeiter 20 Heller.

#### Hotel Deutsches Haus

ab 10. Oktober

jeden Donnerstag und Freita

### frische Seefische

Brat-, Blut-u. Leber-Hauswürste.

#### Freundliche Wohnur

3 kleine Zimmer, Küche, Vorzimme Kammern, grosser Balkon, Wasse leitung, Gartenbenützung, an ruhi Partei sofort abzugeben. Zins 38 I monatlich. Anfrage am Falkentun

## WOHNUNG

bestehend aus 2 Zimmern, Kata Vorzimmer, Wasserleitung, ist a vermieten. Anzufragen Rathungasse Nr. 5.



### Magazin

rein und trocken wird zu miest gesucht. Offerte an die Firm

Pelle's Wtw., Cili

Aktienkapital: K 65,000.000:— Reserven: K 17,000.000:—

Zentrale in Prag.

Kommandite in Wien.

aller bankgeschäftlichen Transaktionen und Erteilung dies exüglicher Auskünfte

von Effekten, Valuten, Münzsorten und Coupons

Versieherung gegen Verlosungsverlust.



## Böhmische Union-Bank

Filiale Cilli.

Kulanteste Ausführung von Börsenaufträgen. Uebernahme von ttertpapieren zur Aufbewahrung und Verwaitung Belehnung von Mertpapieren. Vermietung von Sicherheitsschrank.

fachern (-afes.)

Filialen in Reichenberg, Gablon Seaz, Olmütz Bielitz, Jägernörd Troppau, Rumburg, Brünn, Lin Hohenelbe, Dornbirn, Salzbur Mähr. - Schönberg, Neutitschin Graz, Leoben, Königinhof, Klassfurt, Villach. — Exposituren i Friedek-Mistek und Brauna.

Annahme von Geldern zur Verzinsung im Konto-Korrent ols auf Einlags-Bücher,

#### Kreditbriefe

auf sämtliche Haupt- und Nebenplätze in

für bie Shriftleitung verantwortlich: Buibe Schiblo.

Druder, Berleger, Berausgeber, Bereinsbuchbruderei "Celeja" in Gilli.